

3 PERSONAJES

- JOHNSON
- B. KENNEDY
- MC NAMARA

NUEVA YORK, 21. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Un extraordinario destino asocia fatídicamente el sino del presidente Johnson a la suerte de la familia Kennedy. Una de las grandes revistas americanas ha aprendido ahora, al parecer de fuente fidedigna, que fue Robert Kennedy quien instó a Mc Namara, en su tiempo escogido por John F. Kennedy para desempeñar la cartera de ministro de la Defensa en su Administración, a ordenar el meticuloso estudio de las causas del involucramiento americano en Indochina. El año era 1968, los documentos que Robert Kennedy pedía —y que hoy han sido por fin dados a conocer parcialmente al mundo por el "Times" de Nueva York y el "Post" de Washington— hubieran debido servirle para destruir las posibilidades de elección de Lyndon Johnson, que a la

sazón estaba por concluir su primer mandato presidencial y que aún no había abandonado la esperanza de volver a ser elegido en el otoño de ese año.

BOB KENNEDY PIDE AYUDA A MC NAMARA

Robert Kennedy había llegado a la conclusión de que la única manera de destruir a Johnson era la de revelar a la opinión pública americana el papel desempeñado por el sucesor de su hermano en la trágica escalada de la guerra en Vietnam, ya que el ámbito doméstico, de la legislación social, económica o racial, el «record» de la Administración Johnsoniana era indudablemente positivo. En la primavera de 1968, Robert Kennedy calculó que Vietnam podría ser el elemento decisivo en la campaña presidencial de noviembre del mismo año. Acudió, pues, a Robert Mc Namara —entonces aún ministro de la Defensa de la Administración Johnsoniana— para que le facilitara las armas necesarias para derribar al gigante tejano.

DETENER LA GUERRA

Los documentos confidenciales que Mc Namara logró reunir revelan no sólo como el presidente Johnson empleó el subterfugio para lanzar a su pueblo a la guerra de Indochina, sino también que, poco antes de su muerte, John F. Kennedy había reconocido el trágico error de los consejos que le habían sido prodigados por sus asesores políticos y militares y que le habían inducido a transformar el carácter del conflicto en Indochina, iniciado por su predecesor con el envío de material bélico y de asesores militares en una guerra americana en la que, a la hora de su muerte, ya combatían unos 16.000 hombres. El magnicidio de Dallas impidió la repatriación de estos hombres. Y los dados de una nueva historia empezaban a rodar. Cuando cinco años más tarde, Robert Kennedy decidió tratar de dedenerlos con la ayuda de Mc Namara, fue él quien resultó detenido en pleno vuelo por las balas de Sirhan.

OBJETIVO CUMPLIDO



La gente se lanzó el domingo a la playa y al campo. Junto a la tortilla de patatas, las ensaladillas, cervezas y gaseosas, iba el transistor. Lo que parecía pan comido, se puso al final cuesta arriba. El pobre aficionado pasó lo suyo y no ganaba para sustos, entre minuto y minuto. Al final, la partida terminó con color riojano. El Deportivo sigue en Segunda División, que es su puesto en el área futbolística. Enhorabuena. — (Foto HERCE).

(Crónicas, entrevistas y comentarios en páginas deportivas)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00

Número 10.129. Año XXXII. Martes, 22 de junio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

ADIOS A LA REVALIDA



Ayer había pechos intranquilos, manos sudorosas, abrir y cerrar de libros, ojeada final a las «chuletas». Ayer se inició en el Instituto de nuestra ciudad los exámenes de la reválida de sexto curso, la última reválida del Bachillerato. No ha habido de cuarto, y ahora la de sexto se despide. La nueva Ley de Educación echa al trastero de los malos ratos del estudiante el trago amargo de las reválidas. ¿Será para bien o para mal? — (Foto HERCE).

(Información en página 8)

Es cuestión de horas

Inglaterra - MEC: todo está resuelto

(Ignacio M. Sanuy informa desde Luxemburgo)

¡Ya viene el melón...!

ESPAÑA PRODUCE 600.000 TONELADAS

El verano nos trae entre sus muchos regalos, el melón, fruta apreciada por sus cualidades nutritivas y refrescantes. Tomado a conveniente temperatura, como primer alimento del día, el melón es la mar de sano. Dice un refrán melonero que esta fruta por la mañana es oro, a mediodía plata y por la noche mata. Como postre también es muy recomendable. Es, sin duda alguna, la fruta más popular típica y económicamente hablando. En los meses de mayor abundancia, en las calles de ciudades y pueblos, surgen como por milagro del verano espectaculares puestos de melones. Bajan los precios, crece la oferta, y todo el mundo come melón a todas horas. De las grandes riquezas agrícolas que España tiene, con fama internacional, esta es una de bastante consideración.



SEISCIENTAS MIL TONELADAS

Es explicable esta euforia popular y melonera, dado que España produce el año alrededor de 600.000 (seiscientas mil) toneladas de este fruto. Salvando naturales diferencias de calidad y cantidad, se puede decir que no hay palma de terreno en nuestro país donde no se crien melones. España entera es un glorioso melonar. Como es para cada familia, en este tiempo, complemento estupendo para la mesa, así lo es también complemento económico de la renta de todas las familias agricultoras. Cultivo que no necesita apenas cuidado, aporta estupenda ayuda al presupuesto del pequeño, del mediano y del gran agricultor.

Las diferencias se notan hablando de regiones. Andalucía occidental encabeza la lista de producción con el número uno.

Le siguen bastante de cerca Levante y Castilla La Nueva. En el campo de la exportación, Le-

vante —Alicante, Almería y Murcia— hacen las mayores cifras con un 85 por ciento del total. Almería da el melón más total. Almería da el melón más yo, y Canarias cierra el ciclo con melones que se cosechan avanzado ya el mes de febrero.

FUENTE DE DIVISAS

La exportación del melón tiene una importancia grande dentro de nuestro comercio exterior agrícola y su antigüedad y tradición se remontan a tiempos inmemoriales. Entre cuarenta y sesenta mil toneladas —un diez por ciento aproximadamente de la producción total— salen al extranjero cada año. La calidad "tendral", o melón de Elche, es el que más se exporta, con una cifra que supone el 50 por ciento del total. El melón amarillo liso constituyó el cuarenta y cinco por ciento. El resto se lo reparten otras variedades, si no tan abundantes, si también muy apreciadas en el extranjero.

El melón se exporta por diversos canales, beneficiando así a todos los sectores del trans-

porte. Por carretera sale de España el cincuenta y cuatro por ciento de esta mercancía, por vía marítima el veinticinco por ciento y por ferrocarril el resto. El Reino Unido es nuestro mejor cliente, que compra hasta el sesenta y cinco por ciento de esta exportación, entre treinta y treinta y cinco mil toneladas por año. Le siguen los países del Norte de Europa, Alemania Federal, Brasil, Estados Unidos de América, Canadá y, aunque con cifras muy inferiores, casi todos los países del mundo.

DIEZ MESES DE PRODUCCION

Aunque prácticamente el melón se consume en el mercado nacional sólo en verano, la campaña ocupa desde el mes de mayo hasta el mes de febrero, es decir, diez meses de los doce que tiene el año. Y lo mismo el melón temprano que el más tardío suelen ser las variedades más exportadas. Sin embargo, el incremento de este cultivo en zonas que poseen climas privilegiados y la ausencia de competencia en los mercados extranjeros explican que la mayor exportación ocurra en el mes de julio, aunque son muy buenos en este sentido también el resto de los meses de verano y casi los de otoño.

Puede hablarse de buena rentabilidad de este comercio exterior, aunque paradójicamente no pueda hablarse de estabilidad de precios ni de seguridad de mercados. Hay oscilaciones muy pronunciadas, que determinan la competencia de otros países. Pero una última realidad demuestra que se obtienen buenos precios medios a lo largo de toda la campaña. El melón "tendral" suele ser el de precios más regulares, aunque todo el melón, debido en parte a la gran abundancia y al escaso coste, ofrece buenas ganancias. Cumple por otra parte esta exportación —sobre todo en pleno verano— el papel de regular el mercado interior que, sin la exportación, se vendría abajo excesivamente.

LOS ALEMANES LOS PREFIEREN RUBIOS

El melón es una fruta que se produce en toda el área del Mediterráneo. Pero no hay duda que el español tiene más crédito y más solvencia por esos mundos. En Inglaterra prefieren el melón pequeño, de 800-1.000 gramos y en su mesa constituye artículo de buen gusto. Este melón pequeño lo parten por la mitad en el sentido de su menor dimensión, le sacan las semillas y llenan el cuenco con vino de jerez, brandy o vino dulce de Málaga. Finalmente se lo comen con una cuchara, tomando cada vez una porción de pulpa y otra de licor, con lo que obtienen un postre exquisito.

Las alemanas —las amas de casa alemanas— prefieren los melones rubios. Hay allí la creencia, de mucho tiempo, que el melón de corteza verde no está suficientemente maduro. Vencan este prejuicio ha costado bastante a los equipos de relaciones públicas de nuestros exportadores, que han gastado considerables sumas en hacer demostraciones públicas sobre las excelencias del melón verde.

En una o de otra forma, con esta o aquella preferencia, el melón español es fruta codiciada en el mundo entero. Por eso no es de extrañar que los turistas extranjeros, al pisar suelo español, junto con el flamenco y los toros, pregunten también por nuestros melones.

(Pyresa)



Reforma del Código de Comercio

TAREA INAPLAZABLE

Frecuentemente llama la atención al leer el Código Civil y el de Comercio, la claridad con que los juristas del siglo pasado supieron expresar el espíritu de la Ley. Ello contrasta, aún más, si comparamos la sencillez de sus textos con la abundante legislación de nuestros días, en la que debido a la cada vez mayor especialización material de las leyes, aumenta su complejidad y dificultad de interpretación.

El Código de Comercio es —como se sabe— una Ley promulgada en agosto de 1885, y la mayoría de sus principios fundamentales, a veces incluso no contenidos explícitamente en su texto, tales como el respaldo y estímulo a la propiedad privada, la libertad del mercado, etc., permanecen aún vigentes.

No obstante, las técnicas a aplicar y los sistemas jurídicos usuales en el tráfico mercantil, han ido evolucionando en estos casi cien años, de forma prodigiosa. Basta meditar sólo un instante para ver el cambio que el mundo ha experimentado en todas sus manifestaciones; por aquellas épocas la electricidad no era de uso común ni se tenían rápidos sistemas de comunicaciones ni existía el teléfono ni el automóvil, y nadie podía suponer, por aquellos tiempos, la existencia de la electrónica ni de su aplicación práctica.

Realmente poco hay que decir para demostrar la rápida evolución del mundo en estos últimos años y basta con observar que esta evolución ha relegado al olvido muchas de las técnicas que entonces se aplicaban.

SU EVOLUCION

Dentro del extenso campo que regula el Código de Comercio. Muchos han sido ya los puntos modificados y complementados por ordenamientos posteriores. Recordamos la Ley de Sociedades Anónimas y Limitadas, que en 1951 y 1953 vinieron a llenar el vacío que se iba produciendo a causa del mayor desarrollo de estas dos formas de sociedades de entre las que definía nuestro Código.

Consecuencia de ello, en parte, fue el Decreto-Ley de diciembre de 1956, por el que se aprobó el nuevo Reglamento del Registro Mercantil, debido, entre otros motivos, a la necesidad de que los administradores, gerentes y apoderados de las sociedades, tengan legitimadas públicamente sus facultades dispositivas y contractuales mediante la inscripción.

Igualmente se han ido reformando el funcionamiento de nuestras Bolsas de Valores con la superación del Reglamento Interino de 31 de diciembre de 1885 por el actualmente vigente de 1967, cuyo texto simplifica y al mismo tiempo da vigor al procedimiento de admisión de valores a cotización oficial y regula, también, las operaciones a plazos.

A estas importantes transformaciones cabe añadir la abundante legislación que ha ido completando la de los primiti-

vos Bancos de emisión y descuento.

En muchos de estos temas, las modificaciones introducidas desde su primitivo contenido en 1885 hasta nuestros días, se han efectuado en más de una ocasión, demostrando con ello su mayor rapidez en adaptarse a los cambios que en la realidad mercantil se han ido produciendo.

Repasada, en síntesis, esta evolución de algunos de los capítulos del Código de Comercio, se observa que dos de ellos, el Título III del Libro 1.º y el Título X del Libro 2.º, no han tenido transformación alguna desde 1885, poniendo en situaciones a veces insostenibles a las empresas y comerciantes en general. El primero de ellos se refiere a la contabilidad comercial, y el segundo, a la letra de cambio.

MODIFICACIONES DE LA BASE JURIDICA DEL SISTEMA CONTABLE

Como es sabido, en los artículos 33 al 49 del Código de Comercio, se regulan los aspectos más sustanciales sobre la forma de llevar la contabilidad de los comerciantes e industriales, sociales o individuales, así como la trascendencia de sus anotaciones y asientos en sus libros oficiales y auxiliares.

Pese a su vigencia, este ordenamiento hace ya muchos años que ha dejado de aplicarse y ello no por ir contra la voluntad de los interesados, sino por la total imposibilidad de cumplir lo que la Ley establece.

Reconociendo esta situación, en 1964 la Ley de Reforma del Sistema Tributario decía que: "a efectos de coordinar adecuadamente los aspectos comercial y tributario de la contabilidad de las empresas, el Gobierno presentará a las Cortes, a propuesta de los Ministerios de Justicia y Hacienda, un proyecto de Ley, de modificación de los artículos del Código de Comercio y leyes especiales, en que se contenga la normativa fundamental sobre la obligación de contabilidad de los comerciantes e industriales, sociales o individuales".

Sabemos que el anteproyecto de Ley a que se refiere el párrafo anterior está ya redactado. En él se mantiene la fuerza probatoria de los libros de contabilidad, se reduce el número de libros a legalizar, se da paso a los modernos sistemas contables mecanizados, utilizando libros en forma de telerollos, de los que podrán separarse las hojas para facilitar la inscripción mecanizada de las operaciones contables y se posibilita la introducción de un Plan General Contable Normalizado, en cuya confección está también trabajando la Dirección Central de Planificación Contable.

Este anteproyecto de Ley tiene que ser dictaminado ahora por la Comisión General de Codificación del Ministerio de Justicia, y por último el Gobierno debe acordar enviarnos a las

Cortes para su discusión y posible aprobación.

Parece, pues, oportuno, apreciar a la Administración para que agilice los trámites relacionados. Más aún, cuando la aprobación de una nueva Ley sobre esta materia está ya prevista desde 1964 y cuando recientemente se ha decidido como uno de los principios básicos del III Plan de Desarrollo la honestidad fiscal, la cual referida a las empresas, debe apoyarse en una buena base jurídico-contable y en un sistema contable general normalizado, como el que poseen, por ejemplo, las empresas eléctricas.

No es conveniente para la salud jurídica de nuestro ordenamiento tener leyes vigentes sobre las que pesa un "estado de excepción", sea por la causa que sea, y menos cuando la modificación de esta situación es fácil y entraña una mayor claridad en las relaciones entre la Administración y las empresas.

Las ventajas que se obtendrían de regular nuevamente esta materia, serían tan grandes, que determina la urgencia que debe imprimirse sobre todo su desarrollo.

LA "LETTRE DE CHANGE-RELEVÉ"

Otro de los grandes temas a modificar de nuestro Código de Comercio es el de la letra de cambio. Es evidente que la experiencia acumulada desde su introducción como documento de crédito mercantil, hasta nuestros días, puede servir para modificar muchos de sus extremos: mayor fuerza ejecutiva, mayor sencillez formal y mayor agilidad operativa, serían las ventajas que podrían lograrse con esta reestructuración.

Una comisión de Bancos franceses, después de largos estudios, ha propuesto la utilización de la "lettre de change-relevé", como instrumento más eficaz que la tradicional letra de cambio.

Se trata, simplemente, de un documento que librado igualmente por el acreedor, sólo es pagable con la autorización expresa, en cada caso, por parte del deudor.

Con ello se evitan los inconvenientes producidos por las letras extendidas sin gastos y sin aceptación del librado, lo que nos ha conducido a un nivel considerable de efectos librados sin contrapartida real, perdiendo además su efectividad al no cumplirse plenamente sus requisitos jurídicos.

Además, este instrumento acompañado en su formato por una banda magnética, facilitaría extraordinariamente a los Bancos su tratamiento mecanizado, disminuyendo los costes y agilizando su funcionamiento. Estos son, pues, a nuestro juicio, los dos capítulos del Código de Comercio que más necesidad tienen de adaptarse a la hora presente, a fin de conseguir una doble finalidad: que el ordenamiento jurídico esté de acuerdo con la realidad y que actúe sobre ella, mejorándola en lo posible.

Antonio MASFERRER

¿Cuántas barajas conoce ud.?

PARA AMPLIACION DE PLANTILLA

Se necesita en Logroño chófer repartidor bebidas carbónicas, preferentemente carnet primera. Servicio militar cumplido. Vivir en Logroño. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 150 de Logroño, bajo referencia «REPARTIDOR». Oficina de Colocación. Referencia número 26/671. Este anuncio lo conocen todos nuestros empleados



Fabricante en España de la fibra LEACRIL
Solicita para su factoría de Miranda de Ebro

PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

Preferible servicio militar cumplido. Sueldo inicial, 82.500 pesetas anuales, ampliables entre los 2 y 3 primeros meses de su ingreso, a un mínimo de 91.000 pesetas anuales. Oportunidad de promoción en Empresa de primer orden. Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a: Departamento de Personal.
Industrias Químicas ALTAMIRA, S. A.
Cra. de Logroño, s/n. - MIRANDA DE EBRO

Importante organización comercial en prendas de vestir precisa para su «Boutique» de Logroño

JEFE DE SUCURSAL

- Mínimo garantizado.
- Participación en la política general de la Empresa.
- Grandes posibilidades de promoción.

SE EXIGE:

- Formación y experiencia comercial.
- Dotes de mando.
- Conocimiento de Moda y Mercado.
- Capacidad-Dinamismo e iniciativa.

Escribir a mano, «currículum vitae», adjuntando fotografía, al núm. 550 de Publicidad PJOAN, Ramblas, 109, Barcelona (2)

CONSERVAS VEGETALES

NECESITAMOS

Comprador o agente bien relacionado con fábricas de esa zona que pueda ofrecernos importantes cantidades anuales de conservas de todas clases; no hace falta dedicación absoluta. Condiciones, a convenir. Interesados, escribir Apartado 34016 (Ref. Conservas). MADRID

UN VERANO ARDIENTE

Sinceramente, no sé el por qué del título. Quizás por poner alguno. Otra posibilidad puede ser el frío que vamos soportando hasta ahora y que empezamos a ver el sol. Y teniendo en cuenta la ley de las compensaciones, esperamos el calor.

Desde luego, no pienso en los veranos calientes de Estados Unidos ni de otros países. Pienso en el nuestro. Se lleva hablando mucho de drogas. Somos país de tránsito. Muchos cierran los ojos a la realidad. Y la realidad cruda está en nosotros.

Hace poco se realizaba en Madrid una encuesta entre 258 muchachos y 206 muchachas. Todos de 16 a 21 años. Trabajadores y estudiantes. De ellos, se consideraban católicos conscientes el 48 por 100; católicos por tradición, el 28; no practicantes, el 10, e indiferentes, el 8. Creen en Dios el 90 por 100

y sólo el 1,50 decían no creer. Pero lo importante era lo que ellos pensaban sobre los «marginados», homosexuales, drogadictos... Es sólo un aspecto de la encuesta. Había otros temas; familia, pensamiento, profesión, empresa, trabajo, conversación, diversiones, sexo, Dios, religión...

Muchos opinaban así: «los hippies tienen mucha razón de vivir así, de forma distinta a la mayoría de las personas», «tienen razón al intentar vivir de prisa su juventud», «por mí pueden vivir como quieran, aunque yo no viviría así»...

No faltan quienes piensan que debería suprimirse la homosexualidad. Pero es significativo el porcentaje de los favorecedores de la permisividad.

La actitud sobre las drogas se observa que es mucho más radical. El rechazo es mayor. Y menor la tolerancia «intentando limitarla». Aquí, los jóvenes ha-

blan de «toma de conciencia», de «rehabilitación», de «educación»...

Todo esto hace pensar y muy seriamente. No me extraña la opinión leída hace poco en una revista francesa «la moral de Occidente horroriza al joven ruso».

Hoy, el joven ruso está descubriendo que tiene necesidad de Dios, que creer en Dios y obrar en consecuencia es ser normal. Hay en Rusia una juventud creyente, pese a las grandes presiones de las propagandas comunistas.

La «educación de la juventud rusa se reduce a su preparación intelectual y técnica. Después tendrán que tomar partido o conformarse con el materialismo, o buscar por sí mismos unos valores religiosos profundos, al darse cuenta de que el ateísmo es una posibilidad y no una necesidad».

La juventud rusa tiene que seguir un camino inverso a la

nuestra. Lo terrible es que los caminos se cruzan y parece que la rusa triunfa hacia el bien. La nuestra corre hacia el indiferentismo. Y esa postura es peor que el ateísmo.

La censura es rigurosa en los espectáculos. Se prohíbe todo espectáculo que no llegue a determinado nivel moral. Quizás por eso se ha producido un teatro, un cine, un ballet, una TV de un nivel bastante elevado.

Diffícilmente se encuentran espectáculos inmorales o pornográficos.

Por eso, continuaba la revista, «la laxitud moral, la conducta de los jóvenes por las calles y, sobre todo, el cine y el teatro, les producen un impacto totalmente negativo».

Todo esto nos debería hacer reflexionar a nosotros. Occidente se deja llevar por un confort de vida que desemboca en una indiferencia humana y sobrenatural. El naturalismo occi-

dental es más materialista que el ruso.

No hablo del materialismo dialéctico. Hablo de ese pueblo ruso oprimido y forzado por una minoría.

Es preciso abrirse a Dios y así se descubrirán cada día horizontes más amplios y profundos. Se trata de una ilusión que mantenga nuestra vida dentro de ámbitos humanos normales que desembocan en la plenitud de Dios.

Se engrandece aquel que sabe sembrar ideas nobles y no se deja arrastrar por esa corriente que pasa por nuestra patria.

El verano es cálido. Todo depende de qué clase de calor permitamos en nuestro vivir. El de la facilidad y huida de la droga, de la bebida, del sol, de la mollicie. O el de la búsqueda sincera y noble de la caridad, de la verdad y del descubrimiento de los auténticos valores del hombre.

E. VELASCO, S. J.

TRIUNFALISMO

«Ciertamente, quizá sea una de nuestras lagunas en el momento presente, el triunfalismo que suele inspirar muchos de los comentarios que se esbozan en torno a la problemática social o de cualquier orden en nuestro país. Ese triunfalismo es una reacción históricamente explicable por las circunstancias que se produjeron trágicamente hace más de un trentenio en España. Por una reacción, insistimos muy explicable, tales hechos motivaron un cambio de ciento ochenta grados a la orientación de los comentaristas inmediatamente anteriores cuya base doctrinal era el pensamiento de la generación del 98, tan crítica, tan dolorosa y patrióticamente crítica. Pero pasadas las circunstancias que determinaron aquella alteración de la línea del pensamiento español quizá sería saludable ahora tomar la lección que propone Aznar; y que los españoles nos acostumbráramos a formular, acerca de nuestro país y de nosotros mismos, diagnósticos sinceros y profundos que nos ayudarían, discriminando lo discriminable de lo indiscutible, a mejorar aquello que puede y debe ser mejorado».

(De Manuel Aznar, en "La Vanguardia")

Las empresas del INI

«Qué se reprocha al INI? Dos agravios contradictorios: la intervención en sectores rentables, en los que actúa la iniciativa privada, y la falta de rentabilidad de algunas de sus empresas. Decimos contradictorios, porque si se quiere que el INI no actúe más que donde no quiere hacerlo la iniciativa privada, lleva implícito que ha de ser en empresas no rentables. A no ser que se produzca un milagro: Ha habido empresas instaladas por el INI, ante la falta de capital privado para arriesgarse en ellas, que, con el tiempo, se han convertido en altamente rentables, momento en que el capital ha salido reivindicando su derecho de iniciativa privada para, en virtud de una curiosa interpretación del principio de subsidiariedad, pedir la explotación, cuando se demuestra rentable, de unas empresas que no quisieron cuando parecían una aventura. La prioridad que nuestra ordenación institucional da a la empresa privada queda subordinada a las exigencias del bien común, base del principio de subsidiariedad, que no consiste en que el Estado haga sólo lo que la empresa privada no quiere, sino cuanto sea necesario para promover un desarrollo justo y equilibrado, en el que participe equitativamente toda la población».

(De "El Aleazar")

LA POLITICA

Hay muchos comentarios de calle, chismes políticos de barra de bar y chistosos juegos de palabras de sobremesa de restaurante que hablan alocadamente de si el Opus ocupa los principales puestos de dirección de muchos Ministerios, de si la televisión ha llenado los servicios informativos de periodistas preparados en Navarra, de si ciertos periódicos diarios y revistas están controlados por la asociación y hasta se habla de un "gobierno Opus".

Nada más equivocado que este chismorreo popular. ¡Ojalá fuera así! Porque precisamente una de las principales obligaciones de sus asociados es vivir la sinceridad, llevar la sinceridad con los demás a sus últimas consecuencias. Y la sinceridad, la abierta y total, no ha sido nunca una virtud política en ninguna parte.

Lo cual demuestra que el actual Gobierno no puede ser un "gobierno Opus".

(De "La Codorniz")

INVERSIONES

Las inversiones extranjeras preocupan en nuestros medios financieros, según se desprende del escrito elevado a las Cortes por la Unión de Fabricantes Españoles en el que dentro de las tres peticiones que hacen, piden, para empezar, que se estudie, a fondo la problemática de dichas inversiones en todos sus aspectos. No sólo en el técnico económico, sino también en el orden humano y político. Lo demás es que se revise toda la legislación vigente y en los nuevos textos se tomen las más eficaces prevenciones y cautelas para la efectividad del bien común de los españoles y salvaguardia de la constitución de nuestro país, así como que nombre una Comisión permanente especial de las Cortes para el estudio, la defensa, la inspección y vigilancia de la vida económica... Ya va siendo hora.

(De "El Noticiero Universal")

RECLAMOS

"Potro salvaje", "Cobra", "Fierabrás" "La ley del más fuerte". "Nuestra casa ofrece el automóvil que invita a correr más". "Es usted bastante hombre para conducir este automóvil?". Estas y otras frases más les suelen salir hoy al paso a las apatencias de los posibles clientes, con inusitada y machacona insistencia.

Alguien me dirá que se trata de frases. Sólo de frases que, publicitariamente impecables, pretenden tan sólo constituirse en reclamos eficaces para inclinar la voluntad de las personas hacia una marca o modelo de coche concreto. Pero a mí se me ocurre pensar a la vez que, con tales frases corremos el riesgo grave de estar jugando con principios muy serios en el planteamiento de la educación más elemental del joven y del adulto de hoy.

Los hombres, encerrados en las grandes ciudades modernas, atribuímos consciente e inconscientemente al coche un misterioso poder liberalizador, proporcionándonos, además, elementos definitivos para afirmar nuestra personalidad —sobre todo en los jóvenes— para suscitar ideas de ligereza, agresividad, fuerza y violencia...

(De "Hoy")



LA GLORIA DE RAMIRO

No es porque yo me encuentro vinculado a Zamora entrañablemente, por lo que escribo este artículo. Juan Aparicio me había enviado una tarjeta —supongo que como a todos los paisanos— cordialísima y con esa letra y fecha suyas, tan características. Me invitaba a asistir al acto de presentación del libro que Tomás Borrás ha escrito sobre Ramiro Ledesma y su gloria, que no es la de don Ramiro de la novela de Larreta, sino otra, para nosotros fundamental. Ramiro llevaba también mi segundo apellido, aunque nada tuviésemos que ver el uno con el otro, y bien que lo lamento, pues, me hubiese llenado de alegría el parentesco. Aunque sé bien a cuanto obligaría y a veces no se sienten con fuerza para afrontar las obligaciones que la fidelidad a la estirpe comporta.

El caso es que allí fuimos un buen puñado de periodistas zamoranos. La presentación de un libro se ha convertido hoy en un pequeño acontecimiento social. Hace poco estuve en otra. La obra era de ese singular autor castellano que es Julio Escobar; hablaron él, Gregorio Marañón y Lucio del Alamo. No es mala tema. Mucho mejor que varias de las que salieron al ruedo de las Ventas en la Feria de San Isidro. Aquello fue una

delicia de frases improvisadas e ingeniosas. Y esto que parece fácil, no se inventa en un minuto. Había marquesas y condesas muy modernas y sofisticadas. Estaban cerca de mí y las oí hablar de "Love Story" y "Morir de amar". Preocupación excesiva y ni un destello de originalidad. Todo vulgar en ellas. Aunque bien pensado, de qué iban a hablar. Ya se sabe que casi toda nuestra derecha social, en mayor o menor grado —liros, separaciones y demás— linda con la pornografía. A la salida me fui a ver "Anónimo veneciano" y allí estaban otra vez las mismas. Me supuse que para refocilarse con las gráficas escenas eróticas para las que ellas por muchos pinitos que hicieran les iban a faltar acompañantes. No se si fueron también a la presentación de otro libro de versos del zamorano Claudio Rodríguez, porque me fue imposible acudir. Uno no puede partirse.

En la entrada en sociedad —cosa que antes se hacía con las supuestas vírgenes casaderas y hoy se hace con los libros envueltos en celofán— de "Ramiro Ledesma" había aristocratas y políticos. No vi a algunos comentaristas de las celtibéricas costumbres, que no dejan títere con cabeza en estas cosas y que para mí bien

sabe Dios que tolerante al máximo se están pasando de la raya. Aquello fue también una fiesta; pero de otra índole. Serano Suñer como el pelo como aquella famosa nevada del 5 de enero, añorando los tiempos en los que según Aparicio, tenía todos los poderes en la mano. Giménez Caballero, nostálgico de sus embajadas; Jato que ha vuelto a la política después de prometer que no regresaría jamás a ella; Manolo Valdés con su aplomo de diplomático que se las sabe todas y con ese contagioso optimismo que le lleva a abordar una ardua empresa, la unidad de todos los grupos falangistas. Y estaban... estábamos todos los demás. ¿Pocos? ¿Muchos? No lo sé. Unos cuantos que siempre nos hallamos dispuestos a dialogar públicamente. ¡Qué ingenuidad, hermanos!

Borrás es un pipilote de ochenta años cumplidos y ya se ha quedado sin más familia que sus recuerdos. Ha escrito ochocientas páginas sobre el hombre que ya en su tiempo habló del socialismo integrador. Porque socialismo es hacer justicia social sin que el estado se apodere de todos los recursos del individuo. Integrar es unir, como Ramiro lo hizo en Valladolid con José Antonio. Al viudo de la "Goya" le ha

costado trabajar este libro. Aquí los que lo saben todo, siempre dicen que no conocen nada. Ninguno da la cara y todos callan como muertos; no por molestar a los demás sino por su casto sentido de la conciencia. Para eso hay miedo o excesivos escrúpulos. Lo dijo bien claro. Le ha llevado años investigar y meses escribir.

Pero fue el jonsista Juan Aparicio el que insufló fe al auditorio, al hablarse metafóricamente desnudo, como los hijos de la mar. Como Machado se nos fue. Con su lenguaje de al pan, pan y al vino nada de agua. Ramiro apareció en su dialéctica prodigiosa, como era; sin fallitas, desde su juventud hasta su inmolación; con un dramatismo brutal, pero también con una infinita ternura. ¡Qué hermosa lección! ¡Qué fabuloso prodigio de memoria, de lealtad y de emociones!

Juan bató sus propias marcas, entre sonriente, malhumorado, augusto ambidiestro y deslumbrador. Su descripción de la Gran Vía de anteguerra enlazó con el "Discurso a las Juventudes de España" la pieza maestra de Ramiro, sin solución de continuidad. Allí estaba ya ese socialismo que quiere distribuir bien la riqueza para que todo marche sobre ruedas. El socialismo es sólo una pala-

bra; pero su enunciación despierta una admiración inmediata. Lo importante es el terreno que se pise. A Borrás se le cayó el boligrado y Aparicio que vivió con entereza y valor junto a Ramiro, reprodujo sus escenas vividas, como en una irreproducible, particularísima película. Sobre todo su descripción de la Gran Vía fue un primor. En sus pensiones y en sus cafés transcurrió gran parte de la vida de Ramiro. Todo lo contó Aparicio para hacer una vez más alarde de lo que es: un archino vivo lleno de humanidad y de vivacidad.

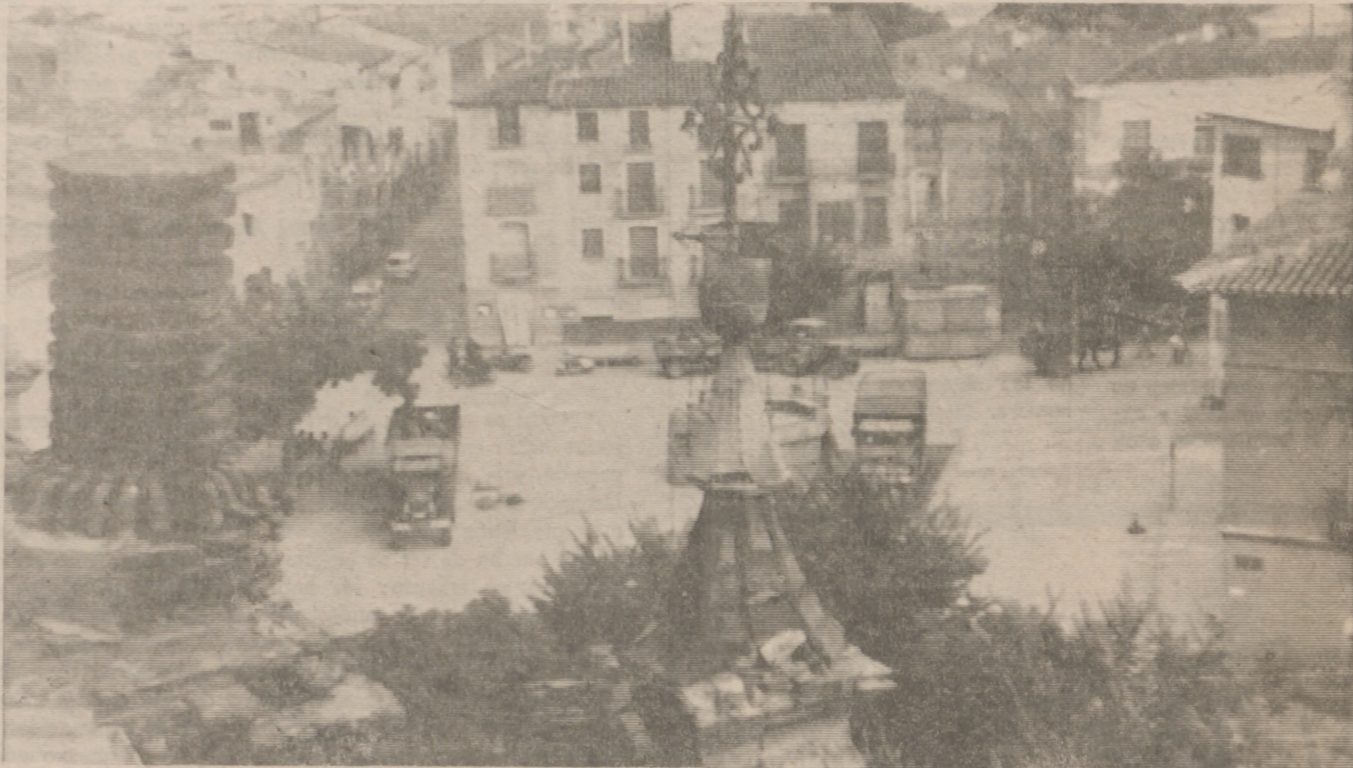
En el primer domicilio de las JONS está hoy el Banco Atlántico. El tiempo no pasa en balde. Hasta, como dice Juan, los transeúntes son más novedosos más estrafalarios, más nutridos y abundantes. Ahora proliferan las cafeterías los Clubs y las discotecas. ¿Murió por eso Ramiro? Particularmente, creo que no. Murió por el secreto de España, desvelado por Juan. Estaba destinado a ello. (Pyresa).

J. VASALLO



ALDEANUEVA: ALARMA

¿Se cierran las escuelas nacionales?



ALDEANUEVA DE EBRO. — (De nuestro corresponsal, Luis Guillén).

Es rumor insistente el que estos días se está corriendo entre el vecindario de que nuestras escuelas nacionales van a ser cerradas y que los niños y niñas tendrán que trasladarse a otro lugar para regular los estudios.

Malo es que se rumoree, pues muchas veces los rumores se convierten en realidades cuando ya no tienen remedio.

A nadie se le esconde la gravedad que encierra este problema para los niños y las familias y es por ello por lo que pedimos a todos: autoridades, Consejo del Movimiento, Junta Municipal de Enseñanza, Asociación de Cabezas de Familia, entidades económicas todos,

que representan al pueblo, que es necesario moverse sin pérdida de tiempo para lograr, si aún es posible, lo que por nuestra dejación pueda ser triste realidad.

Tenemos noticias de que en esta semana llegará al vecino pueblo de Rincón de Soto la directora general de Enseñanza Media y es la ocasión oportuna para exponer los deseos de nuestro pueblo y hacerle ver que no es necesario el traslado de nuestros hijos a otros lugares, puesto que disponemos de un magnífico y moderno grupo escolar con todas las comodidades, viviendas para los maestros y grandes deseos de estos de organizar, con entusiasmo, los grados de acuerdo con lo establecido por la Ley de Educación.

Si es necesario presentarle

mediante firmas los deseos del pueblo debe hacerse inmediatamente y si se estima necesaria la presencia de las autoridades de la localidad ante la directora general de Enseñanza en su visita antes dicha, invítese para ello, pues es asunto de gran trascendencia que no se puede dejar un momento más.

Nuestras autoridades locales tienen la palabra y no dudamos ni por un momento que han de hacer cuanto esté de su parte.

RELIGIOSA

Con toda solemnidad se celebró la festividad de San Antonio de Padua, la cual fue precedida de la novena preparatoria de la misma.

Se está celebrando el mes dedicado al Sagrado Corazón

de Jesús y en el día de su fiesta tuvo lugar la procesión por nuestras calles y a continuación una misa solemne, consagración al Divino Corazón e imposición de medallas y escapularios.

Libramientos puestos al cobro

- Gila García Bengoa.
- Isidoro López Amo.
- Jacinto Antón García.
- José Ruiz Bernabé.
- Juan Berribeña Gil.
- Juliana Rama Fernández.
- Luisa Estetania Serrano.
- José Ruiz Bernabé.
- Juan Berribeña Gil.
- Juliana Rama Fernández.
- Luisa Estetania Serrano.
- Martina Cuadra Rodríguez y otros.
- Maria y Dionisio Romero Iturbe.
- Martina Cuadra Rodríguez y otros.
- Petra Terreros Terreros.
- Rosario Tapia Ruiz.
- Venancio Alonso Ruiz.
- Admón. Loterías número 1 de Logroño.
- Admón. Loterías número 4 de Logroño.
- Adolfo Hernández López.
- Admir. Prisión Provincial de Logroño.
- Conrado Pérez-Pedrero Palau.
- Cooperativa Industrial Carniceros. Saicnos.
- Daniel Martín Fernández.
- Eduardo Andrés Martínez.
- Emilio Martínez Viguera.
- Felipe Mendoza Arellano.
- Fernando Lozano de Mingo.
- Francisco Cenozo San Juan.
- Herederos Donato Maguregui Calero.
- Hilario Ramos Usúa.

- Jesús Torre Barreras.
- José María Aguilár Sáenz.
- Luis María Eguizabal Sanz.
- Luis Iravedra Merchante.
- Marciano Cambra Santamaría.
- Mario Mangado Barragán.
- Máximo Hidalgo.
- Ramón Muro Ramos y otro.
- Rector Mayordomo Seminario Conciliar Logroño.

- Ricardo Clavijo Mera.
- Rulino Bueno Diez.
- Salustiano Blanco Castresana.
- Secretario Juzgado Primera Instancia e Instrucción de Logroño.
- Severiano Rada Jiménez.
- Teodoro Garrido de Blas.
- Victoriano Iruzueta Caballero.

Ayuntamiento de Logroño

Concurso sustitución lámparas alumbrado, carretera de Soria

Para general conocimiento se hace público que, conforme al anuncio publicado en el Boletín Oficial de esta provincia del día 17 del actual mes de junio, hasta el próximo día 30 de este mismo mes y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado para licitar en el concurso público para adjudicación de lámparas de vapor de mercurio por

lámparas de sodio en el alumbrado público de la Carretera de Soria, tramo comprendido entre calle Huesca y límite del término municipal; siendo el tipo de licitación, a la baja, de 256.865,15 pesetas.

El expediente respectivo podrá ser examinado durante los indicados plazo y horas en la misma dependencia municipal de subastas.

Logroño, 18 de junio de 1971. El Alcalde

Ayuntamiento de Logroño

Explotación de cabinas - vestuarios en la playa del río Ebro

Para general conocimiento se hace público que, hasta el día 28 del actual mes de junio se admitirán en la Sección de Intervención, Negociado de Subastas, ofertas para la explotación de las cabinas-vestuarios de la playa del río Ebro durante la temporada de verano del presente año 1971.

Quienes se interesen por dicha explotación podrán examinar en la mencionada dependencia municipal el expediente respectivo en el que se contienen las condiciones señaladas por el Ayuntamiento que, entre otras, son las de pago de un canon mínimo de 25.000 pesetas por toda la temporada y cobro máximo de 5 pesetas por servicio.

Logroño, 18 de junio de 1971. El Alcalde

● ARNEDO ●

Bautizo en Santa Eulalia

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado sábado, día 19, fue regenerado por las aguas bautismales el niño que tomó el nombre de José Antonio hijo de don José Carrillo y de doña María Luisa Arancón.

La ceremonia tuvo lugar

a las cinco de la tarde en el citado templo y fue llevada a efecto por nuestro párroco don Eliseo Lerena, siendo padrinos don Miguel Carrillo y doña Milagros horabuena.

A sus veturosos padres, abuelos y demás familiares, nuestra más cordial enhorabuena.

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE MENDAVIA SUBASTA DE OBRAS

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación Foral de Navarra, anuncia subasta pública por el procedimiento de pliego cerrado, para la adjudicación de las obras de «Ampliación y mejora del saneamiento», con sujeción al proyecto técnico formulado al efecto y cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 2.960.123,70 pesetas.

Los licitadores deberán presentar en Secretaría Municipal, antes de las doce horas del día 9 de julio próximo, dos sobres que contendrán:

El primero de ellos, la proposición económica, ajustada al modelo que se consignará al final de este anuncio, extendido en papel común y reintegrado con timbre de Navarra de cuatro pesetas. No tendrá enmiendas ni raspaduras, indicándose en el exterior del sobre la palabra «Proposición» y el nombre del proponente.

El segundo sobre contendrá:

- Recibo acreditativo de haber ingresado el dos por ciento del presupuesto de ejecución por contrata de este proyecto en concepto de fianza provisional.
- Relación de jornales mínimos a abonar al personal obrero empleado en los trabajos.
- Documentos acreditativos de hallarse al corriente en el pago de la Contribución Industrial, Seguros Sociales unificados, Montepíos, etc.
- Carnet de Empresa con responsabilidad o documento que legalmente le sustituya.
- Certificados acreditativos de haber ejecutado a satisfacción de la Dirección facultativa correspondiente obras de naturaleza análoga y cuantos documentos considere conveniente el proponente para acreditar su solvencia profesional y económica.

La apertura de los sobres tendrá lugar en acto público en la Sala Consistorial de esta Villa, a las doce horas del día 10 de julio próximo, del modo siguiente:

En primer lugar se examinarán los pliegos de referencias presentados por los proponentes, y se declararán admitidos a la subasta las proposiciones que reúnan las suficientes garantías de solvencia técnica y económica para la obra de que se trata.

La adjudicación provisional por la Mesa se hará a favor de la proposición más económica, entre las admitidas, devolviéndose sin abrir las proposiciones que correspondan a documentaciones rechazadas.

Mendavia a 14 de junio de 1971.

El Alcalde, (Firmado: Javier Sagredo)

MODELO DE PROPOSICION

D., contratista de obras, vecino de con domicilio en enterado del anuncio publicado por el Ayuntamiento de la Villa de Mendavia, en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. para la adjudicación de las obras de «Ampliación y mejora del saneamiento», y de los planos, presupuesto y condiciones que rigen las mismas, se comprometo a ejecutarlas con sujeción estricta a los indicados documentos en la cantidad de (En letra y número) pesetas, que representa una rebaja del por ciento, respecto a los precios unitarios del presupuesto.

(fecha y firma)

AYUNTAMIENTO DE MENDAVIA SUBASTA DE OBRAS

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación Foral de Navarra, anuncia subasta pública por el procedimiento de pliego cerrado, para la adjudicación de las obras de «Colector-Alcantarilla para recogida de aguas» con sujeción al proyecto técnico formulado al efecto y cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 512.947,05 pesetas.

Los licitadores deberán presentar en la Secretaría Municipal, antes de las doce horas del día 9 de julio próximo, dos sobres que contendrán:

El primero de ellos, la proposición económica, ajustada al modelo que se consignará al final de este anuncio, extendido en papel común y reintegrado con timbre de Navarra de cuatro pesetas. No tendrá enmiendas ni raspaduras, indicándose en el exterior del sobre la palabra «Proposición» y el nombre del proponente.

El segundo sobre contendrá:

- Recibo acreditativo de haber ingresado el dos por ciento del presupuesto de ejecución por contrata de este proyecto en concepto de fianza provisional.
- Relación de jornales mínimos a abonar al personal obrero empleado en los trabajos.
- Documentos acreditativos de hallarse al corriente en el pago de la Contribución Industrial, Seguros Sociales unificados, Montepíos, etc.
- Carnet de Empresa con responsabilidad o documento que legalmente le sustituya.
- Certificados acreditativos de haber ejecutado a satisfacción de la Dirección facultativa correspondiente obras de naturaleza análoga y cuantos documentos considere conveniente el proponente para acreditar su solvencia profesional y económica.

La apertura de los sobres tendrá lugar, en acto público, en la Sala Consistorial de esta Villa, a las doce horas del día 10 de julio próximo, del modo siguiente:

En primer lugar se examinarán los pliegos de referencias presentados por los proponentes y se declararán admitidos a la subasta las proposiciones que reúnan las suficientes garantías de solvencia técnica y económica para la obra de que se trata.

La adjudicación provisional por la Mesa se hará a favor de la proposición más económica, entre las admitidas, devolviéndose sin abrir las proposiciones que correspondan a documentaciones rechazadas.

Mendavia a 14 de junio de 1971.

El Alcalde, (Firmado: Javier Sagredo)

MODELO DE PROPOSICION

D., contratista de obras, vecino de con domicilio en enterado del anuncio publicado por el Ayuntamiento de la Villa de Mendavia, en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. para la adjudicación de las obras de «Colector-Alcantarilla para la recogida de aguas», y de los planos, presupuestos y condiciones que rigen las mismas, se comprometo a ejecutarlas con sujeción estricta a los indicados documentos en la cantidad de (En letra y número) pesetas, que representa una rebaja del por ciento respecto a los precios unitarios del presupuesto.

(fecha y firma)

SAN ASENSIO

CARA AL TURISMO

SAN ASENSIO. — (De nuestro corresponsal, Germán Villaró).

El año pasado se inauguraron dos piscinas que, debido a la premura del tiempo se encontraban sin las debidas dependencias que ellas exigen. Pues bien, para este verano, que se ha mostrado remiso en llegar, cuentan con un complejo turístico al lado de ellas que harán las delicias de los bañistas.

En primer lugar se han remozado y ampliado los vestuarios completándose un total de sesenta y cuatro cabinas individuales modelo en su género.

Si después de un refres-

cante baño, le apetece unas típicas «chuletas al sarmiento» allí mismo tiene el bañista un merendero y un moderno bar ascendido para que, con toda comodidad, deguste los platos que más le apetezcan; junto a este merendero se ha habilitado una pista de baile al aire libre, que para este tiempo creemos es lo más idóneo.

Felicitemos a su propietario por el esfuerzo y esmero demostrado para completar unas instalaciones ejemplares que han de contribuir a dar un aliciente más a San Asensio. Le deseamos suerte a don Julián Puras López.

ELECCIONES SINDICALES

Escasa fue la participación de votantes para las elecciones sindicales celebradas el pasado día 14; solamente un doce por ciento acudió a las urnas, cuando se esperaba una afluencia casi masiva para relevar la mitad de los componentes de la Hermandad Sindical de Labradores.

DEL CAMPO

Tras las lluvias y días perdidos, ahora que el tiempo ha tomado otro cariz, los hombres del campo tienen que vencer las tareas que iban quedando atrás; de sol a sol y con todo denuedo, esos hombres echan «el resto»; el descanso ahora no se conoce; se compagina el sulfato con el laboreo de la viña, el cuidado de la remolacha con el azufre. En resumidas cuentas San Asensio vive una jornada intensiva de 16 horas diarias de trabajo.

La vid y el cereal presentan un aspecto atrasado se cree que las cosechas de ambos cultivos no será nada halagüeña.

DON AGUSTIN GASEO MANZANARES HA REGRESADO

Desde estas líneas damos la bienvenida a don Agustín Gaseo que, acompañado de su hija Gloria, ha llegado de Argentina a sus 87 años, después de haber vivido por aquellas tierras de la Pampa 62 años. Que sean felices el largo tiempo que les desamos na en por España y en su pueblo natal, que es el nuestro.

Vía pecuaria reconocida en término de Canillas

Visto el expediente seguido para la clasificación de las vías pecuarias existentes en término municipal de Canillas de Río Tuerto en el que no se ha formulado reclamación alguna durante su exposición pública, siendo favorables todos los informes emitidos en relación con la misma y cumplidos todos los requisitos legales de tramitación, el Ministerio de Agricultura se ha servido, en virtud de la orden correspondiente aprobar la clasificación, declarando existente en el referido término municipal de Canillas de Río Tuerto la vía pecuaria llamada «Colada de la Pasada de Pinillas», de una anchura de seis metros, correspondiendo a este término la mitad de dicha anchura.

El recorrido, dirección, superficie y demás características de la expresada vía figuran en el proyecto de clasificación redactado por el perito agrícola del Estado don Ricardo López de Merlo.

Esta resolución agota la vía gubernativa, pudiendo los que se consideren afectados por ella interponer recurso de reposición, revivido al contencioso-administrativo que determina la ley.

VIGUERA

Un pueblo agradecido que teme por su patrimonio artístico



VIGUERA. — (De nuestro corresponsal, José Manuel Sarramián).

Con muy buen sabor y alegría pudimos ver en las columnas de NUEVA RIOJA del pasado día 19, el reportaje acompañado de bellas fotografías que nos ofreció con muchas justas razones, nuestro estimado y conocido en estos contornos, Manuel de las Rivas, con el tema del tesoro de Viguera

condenado a cadena perpetua, tema que, al llegar nuestro digno periódico corrió por las cuatro esquinas de esta panorámica turística homenajeando a Manuel de las Rivas, conocedor de los problemas matutinos sin ninguna duda, de este desesperado pueblo. Sería mejor decir que el tesoro, juntamente con el nombre de Viguera, está condenado a muerte. Algo se está cocinando entre llamas lu-

minosas que llevan peligrosidad para el bien común de ciudadanía. Sabemos que tres concejales han planteado sus dimisiones, pero esto no es suficiente. Otros ocho consejeros han hecho lo mismo y entre el sufrimiento del campo con los polvos que dejan todo «evado» como si estuviésemos en la estación del riguroso invierno, no hay más que observar las opiniones públicas del vecindario como si fuera el propio puente románico que se queja de dolor. Hay que pensar en el nombre de Viguera, recogiendo en esta crónica las manifestaciones del vecindario y felicitamos a Manuel de las Rivas por tal reportaje justificado para quien tenga potestad para acabar con tales inquietudes, que ponga atención, que lo haga, para que el polvo y el fuego se apaguen silenciosamente.

¿Cuántas barajas conoce ud.?

ZZ MYCODIFOL® E

fungicida



VIÑA PROTEGIDA

contra el Mildiu y la Podredumbre

zelta agraria, s. a.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
C/ Alfonso Peña, 27

Producto registrado en la D. G. de A. con el n.º 8669 / 76 - Categoría "B"

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés, y francés en discos a disposición
del lector en

CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

LECCION 72

LES ANIMAUX SAUVAGES

«le sanima savash»



LION

«lion»



TIGRE

«tigre»



ÉLÉPHANT

«elefante»



LÉOPARD

«leopardo»



SINGE

«simio»

GRAMMAIRE

QUELQUES ADVERBES DE LIEU (algunos adverbios de lugar):

DEHORS; DEDANS; DESSUS; DESSOUS; AUTOUR; PARTOUT

EXEMPLES:

- Ma sœur n'est ni DEDANS ni DEHORS. (Mi hermana no está ni DENTRO ni FUERA.)
- Où est ma gomme? Elle n'est ni DESSUS ni DESSOUS la table. (¿Dónde está mi goma? No está ni ENCIMA ni DEBAJO de la mesa.)
- AUTOUR de la cage aux lions, il y avait beaucoup de monde. (ALREDEDOR de la jaula de los leones había mucha gente.)
- Nous avons PARTOUT de nombreux amis. (Tenemos EN TODAS PARTES muchos amigos.)

SIGNES DE PONCTUATION

LE TRAIT D'UNION (—) LES GUILLEMETS (" ") L'APOSTROPHE (') LE TIRET (—)

AU ZOO

Dimanche dernier, Geneviève et son père, sont allés au parc zoologique:

- Geneviève: Est-ce que tu entends le rugissement⁽¹⁾ des tigres, père?
- Le père: Oui, je l'entends, mais ce ne sont pas des tigres, ce sont des léopards.
- Geneviève: Regarde les singes! Ils sont enfermés⁽²⁾ dans des cages⁽³⁾.
- Le père: Oui, ainsi que les serpents⁽⁴⁾.
- Geneviève: Où sont les éléphants et les lions?
- Le père: Nous les verrons⁽⁵⁾ bientôt. Maintenant regarde les renards⁽⁶⁾ et le loup⁽⁷⁾ blanc.
- Geneviève: Pourquoi ne prends-tu pas une photo de la girafe⁽⁸⁾?
- Le père: Il est trop tard, Geneviève. Nous devons rentrer à la maison⁽⁹⁾.

- (1) RUGISSEMENT «gisyismano», rugido.
- (2) ENFERMES «anfermé», encerrados.
- (3) CAGES «cash», jaulas.
- (4) SERPENTS «serpán», serpientes.
- (5) VERRONS «vegon», veremos.
- (6) RENARDS «guenar», zorros.
- (7) LOUP «lu», lobo.
- (8) GIRAFE «gyrafe», jirafa.
- (9) DEVONS RENTRER À LA MAISON «devon rantreg a la meson», debemos volver a casa.

● CALAHORRA ●

Mucho calor y poca agua

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Los hielos, aguas, fríos y granizadas de la temporada última, toda esa pléyade de elementos atmosféricos que tanto daño han hecho en los frutos de nuestra fértil ribera y que luego tendremos que padecer quienes no

tenemos más remedio que recurrir a la adquisición, parece que se dieron cita en otras latitudes y permitieron la llegada del astro rey a nuestros lares.

Calor sofocante y pegajoso el que hizo el domingo último en nuestra ciudad. Las terrazas de los bares estuvieron al comple-

to, como en plenas fiestas; los ríos sufrieron la invasión de los tritones, de las sirenas y de esa otra especie que se contenta con tener el cuerpo sumergido en el líquido y que por miedo o carencia de condiciones físicas no se decide a bracear.

Esperamos que para el pró-

mo domingo no se repita ese problema del agua, porque las piscinas municipales, coquetonas, limpias y acogedoras pueden ser utilizadas a partir de hoy, martes. Con ello, además de contar con otro lugar de esparcimiento, se evitarán esos inmediatos peligros de los ríos, ciertamente desconocidos cada año como consecuencia de sus torrenciales avenidas, además de esas otras imponderables ventajas que lleva consigo todo recinto especialmente concebido y preparado para albergar a quienes tienen necesidad de practicar o simplemente de darse un remojón.

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

El director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Marco Fabio Quintiliano», en atento Saluda, nos ruega demos a la publicidad la siguiente nota:

«Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Centro para los exámenes de grado superior, que dichos exámenes darán comienzo el día veinticinco (viernes) del actual, a las cuatro de la tarde en punto y continuarán el día veintiséis (sábado), a las ocho de la mañana, teniendo en cuenta que tienen que presentar el Libro de Calificación Escolar.



LISBOA: REVISION DE LA CONSTITUCION NACIONAL

LISBOA, 21 (Efe). — La primera semana de las sesiones extraordinarias de la Asamblea Nacional para discutir la revisión constitucional se dedicaron al estudio preliminar de los artículos que ella contiene.

presidente de la República, que tendrá lugar en el próximo año, volverá a realizarse por sufragio universal.

También han estado de acuerdo casi todos los diputados en que la palabra Dios vuelva a incluirse en el texto constitucional.

En cuanto a las provincias ultramarinas, el punto crítico de la revisión, los diputados de ultramar, como es lógico, se

muestran de acuerdo en la autonomía administrativa que de modo progresivo irán teniendo esas provincias, sobre todo Angola, Mozambique y Guinea.

En pocos momentos de la historia de Portugal atravesó el país un período de tal interés como el de ahora, dada la importancia de lo que se está celebrando.

Extraordinaria protección para el científico ruso huido a Londres

LONDRES, 1. (Efe). — En medio de intensas medidas de seguridad comenzaron hoy los interrogatorios al científico ruso Anatoly Fedosseief, que se encuentra refugiado en lugar secreto en Londres, tras su asombrosa desertión de un equipo de representantes soviéticos en la exhibición aérea de París.

La Policía teme que agentes secretos rusos traten de secuestrar al científico o de «inutilizarlo» para el resto de su vida, por lo que su alojamiento en un suburbio del Sur de Londres está siendo vigilado las 24 horas del día por detectives armados.

Durante el interrogatorio de hoy, funcionarios del Ministerio

del Interior británico tratarán de establecer las causas precisas que motivaron la desertión de Fedosseief. Una teoría ampliamente aireada por la Prensa popular londinense es la de que el científico ruso se ha enamoró de una mujer inglesa.

El Gobierno británico espera de un momento a otro una petición formal de la Embajada rusa en Londres para que Fedosseief acuda al edificio de la Embajada y exponga los motivos por los que no desea regresar a la Unión Soviética.

Estas peticiones son siempre hechas por las autoridades soviéticas al Ministerio británico del Interior, pero éste las pa-

sa a los interesados, quienes rara vez aceptan la invitación.

La bailarina Natalia Makarova y el escritor Anatoly Kutnetsov, que recientemente solicitaron asilo en Gran Bretaña, declinaron la oferta de la Embajada rusa de discutir los motivos para su desertión con funcionarios soviéticos.

Fedosseief, de 52 años de edad, viceministro del Programa Espacial Soviético, es probablemente el más importante y mejor informado funcionario ruso que pide asilo político en Occidente desde la segunda guerra mundial.

Anatoly Fedosseief desapareció de París el pasado 27 de mayo,

pero su ausencia pasó inadvertida para el público hasta el último fin de semana, cuando fueron revelados los detalles de su asombrosa aventura.

Según algunos informes, el científico ruso pidió primero asilo político en Francia, pero las autoridades francesas se lo negaron. Sin embargo, facilitaron su salida del país en secreto, a bordo de un helicóptero militar que le condujo a Bruselas, desde donde viajó a Londres la semana pasada.

Una nota de Gobierno británico confirmó ayer que Fedosseief había recibido permiso para residir en Gran Bretaña y se encontraba en Londres.

Inglaterra - CEE

HAY GANAS DE TERMINAR

LUXEMBURGO, 21. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Hace un año se abrían en Luxemburgo las negociaciones entre Gran Bretaña y el Mercado Común, a la siguiente de la firma del acuerdo preferencial entre España y la CEE. Esta tarde se ha iniciado a nivel ministerial la sesión de negociaciones entre Gran Bretaña y la Comunidad que es estimada unánimemente como decisiva. Todo el mundo cree que de la sesión que ahora se inicia ha de surgir el marco completo del acuerdo con el Reino Unido. Lo que queda por resolver a los negociadores es lo relativo a la contribución de Gran Bretaña al presupuesto comunitario, la suerte que correrán las exportaciones privilegiadas al Reino Unido de los productos lácteos y de la carne de cordero de Nueva Zelandia y las aduanas que se han de dar a core, Irlanda, Islandia y Noruega y la reglamentación de la CEE sobre la pesca.

Como esta materia es considerable, hay que pre-

ver que la sesión prevista hasta el martes pueda acabar mañana, ya muy entrada la noche, o incluso se prolongue al miércoles, pero también puede suceder que la reunión acabe antes de lo previsto y nadie descarta que Francia repita su actuación en la última sesión de negociaciones, aceptando sin discusión el problema que ella misma había planteado en torno a la libra esterlina.

Todo es posible teniendo en cuenta el orden del día. Lo más probable, sin embargo, es que esta sesión sea fundamentalmente la última, sobre todo si se tiene en cuenta que el ministro de Asuntos Exteriores de Francia (que hasta fin de mes preside el Consejo de Ministros) tiene el mayor interés en que se produzca el final feliz durante su mandato y, por su parte, Gaston Thonr, el ministro luxemburgués, desea que las negociaciones, que comenzaron en el Gran Ducado, puedan concluir aquí.

TODO ESTA RESUELTO

Los observadores más cautelados piensan que, en definitiva lo que ahora se discute está resuelto ya, al menos sin pretore, lo que

no impide que se discuta con calor, porque todo necesita de cierta emoción. En cualquier caso, los obstáculos diplomáticos, que fueron siempre la «oveja negra», ha desaparecido, y los obstáculos técnicos son sólo técnicos, como su nombre lo indica. Lo que hay que resolver de verdad es la ratificación del acuerdo por los parlamentos, y este problema, que apenas existe en los seis países de la Comunidad, es fundamental en la propia Inglaterra, donde no todo el mundo es orégano.

La Comunidad Europea, en el momento presente, ha hecho todo lo posible para comprender a Gran Bretaña. Por su parte, los ingleses han abandonado ciertas cautelas y ciertas expresiones y actitudes ambiguas para afrontar los temas discutidos. Lo sustancial está resuelto. Por lo demás, es posible que nos paremos muchas horas esperando que los ministros señalen el tanto por ciento de la contribución británica a los gastos de la CEE, pero el tiempo que queda no es ya para nada sustancial.

El acuerdo, la voluntad política del acuerdo, se han producido ya bastante antes de comenzar la sesión.

Ambiente de cordialidad en las jornadas de López Bravo en Colombia

BOGOTÁ, 21. (Efe). — «No hay mejor pródigo de Hispanoamérica ante el Mercado Común que España, ni mejor pródigo de España ante Hispanoamérica que Colombia», dijo ayer el presidente Misael Pastrana Borrero en el almuerzo que ofreció al ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en su residencia campestre de Hato Grande.

Dentro de un clima de gran cordialidad se celebró este almuerzo de carácter privado, al que asistieron los ministros colombianos de Hacienda, Rodrigo Llorente; de Desarrollo Económico, Jorge Valencia Jaramillo; de Minas y Petróleos, Juan C. Fernández; de Agricultura, Hernán Jaramillo Ocampo; el alcalde de Bogotá, Carlos Albán Holguín, y los miembros de la misión que acompañan en este viaje al ministro López Bravo y el embajador de España en Colombia.

En la conversación que sostuvo el jefe del Estado colombiano y el ministro español se puso claramente de manifiesto el interés del primer mandatario por intensificar los contactos con España, elevándolos a los máximos niveles y también de que su país entre en una etapa de desarrollo industrial como fuente de desarrollo comercial.

Mostró el jefe del Estado de Colombia su simpatía por la petición de establecer negociaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y las buenas relaciones que en todos los terrenos sostiene, especialmente con los países integrantes del Pacto Subregional Andino.

Se plantearon en el curso de la entrevista los temas de la construcción del nuevo astillero en la ciudad de Cartagena de «Las Indias», la instalación de una central termoeléctrica, construcción de grandes frigoríficos, planteamiento del Metro en la ciudad de Bogotá, en los cuales España, por otra parte, se muestra muy interesada en cooperar, con aportación económica y técnica, hasta el punto de considerar sus ofertas entre las mejores situadas en relación a las presentadas por distintos países.

Aun cuando no se facilitó comunicado ni referencia oficial sobre estos temas, en fuentes generalmente bien informadas se comenta, a juzgar por las palabras de elogio del presidente Pastrana hacia el desarrollo de España y también por el interés demostrado por el ministro López Bravo de hacer realidad la imagen de una integración plena dentro del marco de la expansión industrial de Colombia, que los contactos que viene realizando la misión española cristalizarán en una serie de acuerdos en principio, de gran trascendencia para este país.

Al término del almuerzo, y antes de su regreso a Bogotá, López Bravo y sus acompañantes fueron invitados a recorrer en helicóptero la gran extensión de la sabana sobre la que se halla asentada la capital de Colombia.

Entrevista Kosygin R. Roa

MOSCU, 21. (Efe). — El presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Alexei Kosygin, recibió esta mañana, en el Kremlin, al ministro de Asuntos Exteriores de Cuba, Raul Roa García, que se encuentra desde hace once días en la Unión Soviética, por invitación del Gobierno.

Reunión de la O. U. A.

ADDIS ABEBA, 21. (Efe-Reuters). — Jefes de Estado africanos comienzan hoy una conferencia de alto nivel, que ha de durar cuatro días, en la que el punto principal a tratar será el candente tema del diálogo con África del Sur.

La «cumbre» de los 41 países que integran la Organización de la Unidad Africana

(O. U. A.) tiene en el orden del día una declaración en la que consta que actualmente existe base para dialogar entre los Estados africanos independientes y África del Sur.

La declaración, aprobada por el Consejo ministerial de la O. U. A. en sesión celebrada el sábado —que fue abandonada por cinco delegaciones—, se-

ñala que el diálogo debería comenzar en primer término entre el régimen de la minoría blanca en África del Sur y la mayoría africana de aquel país.

Tal declaración fue enviada a la conferencia de alto nivel para su apoyo, tras ser aprobada por 27 votos a favor y cuatro en contra, con dos abstenciones.

Africa del Sur debe abandonar el territorio de Africa del Sudoeste

LA HAYA, 21. (Efe-Reuters). — El Tribunal de La Haya ha aprobado hoy una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas declarando ilegal la presencia de África del Sur en África del Suroeste y ordenando a la República Sudafricana que retire su «misión» del territorio.

La decisión del Tribunal, adoptada por trece votos contra dos, tiene el carácter de dictamen de asesoramiento en respuesta a una solicitud del Consejo de Seguridad, el cual buscaba apoyo para su resolu-

ción de 1966 sobre el fin del mandato de África del Sur en esta antigua colonia alemana.

En contra de la decisión votaron sir Gerald Fitzmaurice, de Gran Bretaña, y el juez André Gros, de Francia.

Por once votos contra cuatro, el Tribunal dictaminó también que los miembros de las Naciones Unidas «tienen la obligación de reconocer la ilegalidad de la presencia de África del Sur en África del Suroeste y la invalidez de los actos de la primera en relación con Namibia así como el de-

ber de no prestar apoyo a nada relacionado con dicha presencia o administración».

También por once votos contra cuatro, el Tribunal decidió que a los Estados que no forman parte de las Naciones Unidas les incumbe la obligación de colaborar con la ONU a que África del Sur se retire de África del Suroeste.

En estos dos últimos temas votaron en contra, además de Fitzmaurice y de Gros, los jueces Sirva Petran de Suecia y Charles Onyeama, de Nigeria.

AHORA SI!
GANE DINERO - EXTRA
CADA SEMANA

DESDE 4.000 PTAS. A 13.000 PTAS. SEMANA

Ofrecemos la oportunidad de obtener un producto internacional SU PROPIO NEGOCIO en sus horas libres, gracias a la novísima técnica americana de FRANCHISING.

Excepcional y lucrativa oportunidad para un limitado número de personas residentes en Logroño o su provincia.

Realizando una inversión entre 112.000 a 310.000 PTAS. y dos o tres horas semanales PARA SU CONTROL.

Para mayor información escriban a:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN S.A.
MEMORO DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
C. TRAVESERA DE GRACIA, N. 15, 6.º, BARCELONA, 6

piscinas
sin problemas con:

catigene
poliácido

sin algas - sin microbios - sin molestias

DE VENTA EN DROGUERIAS

Producto de **Quimicampsa** ZARAGOZA

PUNTOS DE VENTA:

DROGUERIA MUÑOZ - Marqués de Vallejo, 28 - LOGROÑO
DROGUERIA GONSI - Pérez Galdos, 27 - LOGROÑO
Doctores Castrovieja, 14 - LOGROÑO
Pasaje, 1 - ARNEDO
DROGUERIA GIL - Grande, 9 - CALAHORRA
DROGUERIA ALONSO - Gral. Franco, 11 - HARO
Rpte. B. BERGASA SUBERVIOLA
Gral. Franco, 34 - Telf. 211288 - LOGROÑO



LOGROÑO: CIUDAD

Durante veinte días

VENENO PARA LAS RATAS

Ayer empezó una campaña de desratización en Logroño. Estas campañas, repetidas periódicamente, consiguen mantener a raya el grave peligro que supondría la abundancia de ratas. Como ejemplo más reciente ahí está la invasión de Nápoles, donde ha cundido el pánico y ni siquiera puede salirse a la calle en ciertas zonas a horas determinadas. Lo nuestro es mucho más sencillo. Se trata simplemente de una campaña.

Nos hemos encontrado con los «rateros», en el buen sentido, en una de las calles viejas de la ciudad. Hemos presenciado cómo hacían la operación y hemos cambiado con ellos algunas preguntas.

—¿Cuántos días dura la campaña?
—Unos veinte. Depende un poco de cómo veamos

que comen más o menos de las latas.

—¿Es que hacen más de una pasada?

—Hacemos, por lo menos, tres. También depende de los sitios. Por ejemplo, esta parte vieja, hay que cuidarla un poco más, ya que abundan las ratas. En la parte vieja y en algunos puntos aislados, como San Francisco, San Antonio, etc., damos aunque sea cinco pasadas. Si vienes y ves que la caldereta está comida, hay que poner más.

—¿Cuánto tiempo tarda un animal de estos a morir?

—Depende. Las hay más débiles y las, sobre todo, que comen más. Cuanto más ingieren, antes morirán. A veces se encuentran algunas ratas por la calle que van como tontas y que los chavales matan a patadas. En realidad, han subido a mo-

rir.

—¿Cuánto tiempo llevan usando este mismo veneno?

—Mucho. Yo creo que siempre hemos empleado éste.

—¿Y no existe peligro de que el organismo de las ratas se acostumbre y luego resulte inofensivo o al menos menos eficaz?

—Hasta ahora ha ido muy bien.

Vemos cómo hacen una de las operaciones. Levantan la tapadera de la alcantarilla y sacan la lata, si está aún, de la vez anterior. La llenan de veneno y cierran. Luego, pasados un par de días o tres, darán otra pasada. Y una vez que se acaba la campaña, a los cuatro meses, se repetirá todo desde el principio. Buena labor para impedir que las ratas se hagan con la ciudad.

(Foto Herce)



Patronato «Primero de Abril»

DIEZ AÑOS

El Patronato «Primero de Abril», para la mejora de la vivienda rural, va a cumplir su décimo aniversario. Con este motivo, ha hecho el oportuno recuento de las actividades realizadas por este organismo. Don Faustino Catalán Urías, secretario del Patronato, facilitó ayer cifras y datos.

—El «Primero de Abril» tiene, como misiones fundamentales, el conceder ayudas económicas destinadas a la mejora de la vivienda rural. Es una labor de honda raigambre social, ya que haciendo la vida más agradable como puede evitarse la emigración. Se trata, pues, de un arma de progreso. Estimulando la conservación y el buen uso de las viviendas rurales y el embellecimiento de los núcleos, se cumple la segunda de las funciones. La tercera es la contribución a crear centros sociales y de convivencia.

—Vayamos con las cifras...

—En nueve años se han resuelto mil cuatrocientos cuarenta y siete solicitudes, por un importe total de cuarenta y siete millones doscientas cincuenta y siete mil pesetas. El primer presupuesto, el de 1962, no llegaba a los dos millones. El último supera los nueve millones y medio de pesetas.

—¿Qué tipo de ayudas hay establecidas para este año?

—El dinero se concede bajo tres formas básicas. La primera modalidad consiste en subvenciones a fondo perdido, que en ningún caso pueden exceder las diez mil pesetas por beneficiario y vivienda. En el segundo apartado, se entregan anticipos sin interés hasta veinticinco mil pesetas. Y en el tercer caso se efectúan préstamos con interés del cuatro por ciento anual, hasta un total de cincuenta mil pesetas. El total de la ayuda prestada por los tres conceptos nunca excede de las cincuenta mil pesetas.

—Las solicitudes, ¿han de sujetarse a estas cifras?

—De ningún modo. Hay que tener en cuenta que las ayudas se conceden teniendo en cuenta la colaboración por parte del solicitante.

—¿Qué criterios se siguen para conceder las ayudas?

—Sobre todo, la situación económica del peticionario, la importancia de la obra y la necesidad de la misma.

—¿Qué trámites ha de seguir una solicitud?

—Los interesados tienen a su disposición los impresos correspondientes en la Jefatura Provincial del Movimiento y en las diversas Jefaturas Locales. Luego, estas solicitudes se presentan al Consejo Local, que es quien determina la concesión.

—Los beneficiarios alcanzan a los propietarios de viviendas rurales. También se extienden a los inquilinos, previa la conformidad del dueño del inmueble. En un sentido más amplio, pueden optar los Centros Sociales y de Convivencia, así como los Municipios o núcleos que destacan por la conservación de viviendas, restauración o encalado de fachadas y, en general, en todo lo que supone un cuidadoso embellecimiento de la localidad. Por último, los beneficiarios del Patronato que al finalizar el quinto año de la terminación de las obras financiadas con ayuda del mismo tiempo mejor conservadas sus viviendas. Estos, haciendo constar las nuevas mejoras efectuadas, pueden recibir las correspondientes ayudas.

El mejorar la vivienda rural es una bonita iniciativa. Con un indudable vertiente social y turística. En diez años se han hecho muchas cosas...

EL ORFEON DE MAGISTERIO

NUEVO EXITO

Tal y como les anunciamos, el Orfeón de Magisterio, en acto patrocinado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, cerró brillantemente su curso de actividades, actividades de esas que se suelen calificar de «extraescolares» pero que, en verdad resultan o pueden resultar más formativas que las tradicionalmente escolares. Por algo, entre los dictados de la Nueva Ley de Educación, se ha empezado a conceder a este tipo de trabajos la importancia que realmente poseen.

No vamos a hacer nuevas alabanzas del Orfeón. Hablamos extensamente cuando se presentó en el mismo Teatro Bretón hace poco más de un mes. Si a recalcar el interés de la labor realizada por Isabel Calatayud, y el empuje adquirido por las voces del Orfeón todo resultó «a pedir de boca». La gente, algunas autoridades entre ellas, salió no sólo complacida, sino literalmente entusiasmada. Porque el Orfeón

de Magisterio resulta excepcional en el contexto logroñés. Y hay que seguir apoyándole contra viento y marea. Fue, eso sí, una pena no responder a la pregunta de Magisterio, asistente como hubiera sido de desear. Pero hemos de comprender la mala suerte que supone coincidir con el primer domingo de la primavera, convertida en verano por obra y gracia del calendario con la añadidura de romería de la Virgen de Luz, que tiene ya numerosos incondicionales. Ciertamente, la falta de público, que a falta de público, se quita, sino añade en el caso, mérito a la interpretación, hecha sin el calor y el colorido de la sala completa.

Una despedida de curso que augura para el año que viene calidad y fuerza en el conjunto. Esperemos que Isabel Calatayud no desmaye en su trabajo y continúe brindando a la ciudad mejor de su vocación. (Foto Herce)

Adiós a las reválidas

(no hay de cuarto y ésta será la última de sexto)

El nuevo plan de estudios producto de la Ley de Educación, trae como inmediata consecuencia, para el curso que viene, la supresión de las ya tradicionales reválidas de bachillerato elemental y superior. Este año todavía estaba en pie la del superior, la de sexto, y en ella pasaron ayer su correspondiente mal rato y lo seguirán pasando hoy y mañana los alumnos, dos o tres centenares, que llenan las aulas de nuestro Instituto y colegios privados. A ellos, naturalmente, no les importa demasiado que el curso que viene se sustituya la reválida por la evolución continuada, u otro sistema calificador de nuevo cuño, de esos que estamos importando de USA. Pero les importa a los que le siguen, a las familias y a la muchísima gente interesada en los

diversos capítulos del problema escolar.

Sería cómodo y efectista que yo les hablara a ustedes de cómo se desarrolló la mañana en la Gorieta del Doctor Zubia, entre nervios, gritos, emociones y depresiones. Es espectáculo conocido y degustado por muchos miles de españoles en los 16 años que han vivido las reválidas su evolución orgánica. Pero resulta más interesante, aunque menos anecdótico, el enhebrar unos comentarios sobre lo que está ocurriendo, o ha ocurrido ya, en los entretres de la reforma escolar, que trae a bien y a mal traer al equipo completo de profesores y maestros, al Ministerio de Educación en pleno y a media nación.

Lo primero que se nos pasa por la cabeza es el contraste entre las apreciaciones de tipo

global que más o menos está en condiciones de hacer a estas alturas cualquier español que hojea los periódicos, y la ignorancia abismal de los talleres, del problema de cada día creado al alumno o al profesor, al técnico y al planificador, en la aplicación correcta y fructífera de los dictados reglamentarios que se han sucedido incansables durante el curso, desarrollando y concretando el artículo de la ley.

Es ya un hecho la desaparición de la reválida de cuarto, de ese primer obstáculo que ponía los pelos de punta a la familia toda y a los representantes de cada centro. Esto significa que en nuestra ciudad al filo de mil quinientos estudiantes han superado el cuarto curso, parcial o totalmente, sin que tuvieran que atravesar las horcas caudinas del examen en el

Instituto. La novedad resulta absolutamente extraordinaria. Pero los que realizaban ese curso por el sistema «libre» tuvieron o tendrán su «prueba de conjunto», y esa dichosa y bienaventurada prueba de conjunto resulta un sucedáneo de la reválida bastante mal disimulada. Incluso, para los experimentados, la tal prueba parece un obstáculo muchísimo menos racional que el antiguo, y donde la arbitrariedad puede, con cierta facilidad, asentar la planta. El examen, la prueba citada, consiste solo en una redacción, donde se trata de comprobar la madurez del alumno. Y con una redacción, con una simple redacción, se da o no se da la confirmación de que el muchacho o la chica pueden continuar el bachillerato superior. ¿No resulta la cosa un tanto desorbitada? Sobre este tema han escrito largo y tendido en su día los periódicos de Madrid, con idéntica extrañeza y despista.

Hay otro punto también decisivo. Los que este año cierran las pruebas de reválida, pasarán el próximo curso a ese nuevo COU (Curso de Orientación Universitaria), cuyos detalles se ignoran, cuyos programas están en el aire, y cuya organización probablemente se concretará en la segunda quincena de septiembre. La inseguridad es patrimonio futuro de los bachilleres, a pesar de que el COU ha funcionado experimentalmente en diversos institutos, no en Logroño, desde luego, aunque sí, por ejemplo, en Vitoria y en Valladolid. Quiere esto decir, entre otras cosas, que los exámenes de Preuniversitario, en Zaragoza, se llevan a cabo asimismo por última vez.

Es año crítico, año de transición. Los antiguos modos ceden el campo a los nuevos. Los exámenes entran en una época de desprecio. Las corrientes pe-

dagógicas parecen abrir horizontes al alumno sin necesidad de pasar los amargos tragos seculares del examen escrito u oral. Pero, ¿estamos seguros de la eficacia de los nuevos métodos? ¿Podrá la pedagogía activa que empieza a aplicarse en la educación general básica, mantener y aumentar los niveles de cultura? ¿Salvará la «evaluación continuada» el obstáculo de la mentalidad estudiantil española? ¿Serán realmente los exámenes un ogro como ahora nos quieren hacer creer? Y algo más contradictorio aún: ¿cómo es posible que mientras se suprimen estas pruebas a la antigua en los bachilleratos, las oposiciones a lo paleolítico continúen boyando y en la Universidad siga imperando el rodillo seleccionador, con la agravante actual de los test de conocimientos, también importados desde el otro lado del Atlántico?

No se puede ser, en estos momentos, ni optimista ni pesimista. Pero está en juego algo trascendental, como es la creación en la adolescencia de una jerarquía de valores y de una criteriológica firme cara a la madurez. Y dentro de España, claro. Que no se diferencie en lo esencial, en la inteligencia de sus moradores, del resto de Europa. Pero que sí se diferencie, no cabe duda, en motivos, mentalidad y forma específica de reaccionar frente a la cultura. Aspectos que no deben dejar de tenerse en cuenta a la hora de ir programando los cambios sustanciales en el régimen de enseñanza.

Estas han sido las cosas que pensábamos mientras los chicos de sexto curso afilaban el bolígrafo frente a la cuestión de física o la traducción de griego. Por cierto, que el texto griego era del Evangelio de San Lucas. Han tenido los chavales suerte. M. RIVAS





Una ciudad de congresos

Mañana comenzarán en Logroño las II Jornadas Médicas Riojanas. Un acontecimiento de importancia nacional.

Parece que nuestra capital cuadra bien a las exigencias de los organizadores de congresos. Sobre todo, los que tienen una vertiente científica. Uno de los especialistas que acudieron a las primeras jornadas me lo comentaba en el transcurso de una amigable conversación: «Tienen ustedes —me decía— la capital de fisonomía más adecuada. Tranquila, acogedora y, a la vez, entretenida. Lo que busca el hombre harto de

tráfico y de aire contaminado».

Uno cree que sería muy interesante aprovechar esta «chance» particular. Porque estas características logroñesas derivan hacia un turismo de especial consideración. Y hacia una propaganda nacional, que pudo redimir a Logroño de esa nefasto cartel de ciudad alejada de la ciencia y de la cultura.

Quiero que estas líneas, apresuradas, tengan una doble intención. Primera, la de hacer recapacitar a los diversos organismos de carácter nacional radicados en la capital, gracias al entusiasmo y a la intui-

ción demostrada por nuestro Colegio Oficial de Médicos. Cuando se programaron las Primeras Jornadas, la idea les pareció a algunos demasiado ambiciosa. El tiempo y el éxito de aquella primera edición han hecho ver que la ambición del Colegio era de la mejor calidad. De la que ya quisiéramos nosotros que hicieran gala organismos de este tipo.

Logroño, ciudad de congresos. No es una utopía. Es, simplemente, el cubrir los segundos pasos de una idea en marcha.

Arturo Cenzano

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Paulino, Nicetas, Juan, Inocencio V, Albano y Consorcio.

NACIMIENTOS

Ana Lucena, de Cándido García García y Benita Navaridas Martínez; María Blanca, de Luis Angel Alegre Galilea y María Blanca Marrodán Pérez; Ana Belén, de Esteban Vicente Blanco y Josefina Reinares Vicente; Carlos Javier, de Pascual González de Francisco y María del Carmen Recio de Diego, y Susana, de Luis Ramírez Ruiz y María Jesús Santander Palacios.

MATRIMONIOS

Jaime Tricio Cuevas con Palmira Díaz Frías.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal		
Casa de Socorro		
RENFE		
RENFE (Información)		
Cruz Roja (ambul.)		
Cruz Roja (chófer)		
Hospital Provincial		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria		

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

1 2 7

PLANCHADORA

Se necesita en: MOLA, SUPERLIMPIEZA EN SECO San Juan, 14. Of. Colocación. Ref. 56/671

M. FERNANDEZ MARTIN

OTORRINOLARINGOLOGO
Consulta, de 11 a 1, de 4 a 6, y horas convenientes Miguel Villanueva núm. 10, 6.º 3 (Pasaje Espolón) Teléfono 21 22 85 C. S. P. núm. 1.046.

DELINEANTE

Se necesita METALISTERIA ELKA. Dirigirse en horas de oficina a Carretera de Villamediana, km. 1,400. Oficina de Colocación. Ref. núm. 45/671

Doña Angustias Pastor Gil

(O. E. P. D.)
Agradecen profundamente las innumerables pruebas de condolencia a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.
El día 23 del corriente empezarán las Misas Gregorianas en el Parroquia del Carmen, a las ocho de la mañana.

El Club Taurino Logroñés y su fiesta anual

Como todos los años por esta época, nuestra mas prestigiosa y veterana sociedad taurina se dispone a celebrar su tradicional fiesta veraniega, con un atractivo y variado programa, ya ultimado en todas sus partes.

Comenzará a desarrollarse éste el sábado día 3 de julio con una gran verbena que se celebrará en los amplios salones del Restaurante Regio —Pérez Galdós, 18— en el curso de la cual se procederá a la elección de «Miss Club Taurino 1971»

y su corte de honor, actuando además en la misma el magnifico «Ballet Español» de la Academia de Ballet Infantil.

Al día siguiente, domingo 4 de julio, en la plaza de toros logroñesa, comenzará a mediodía una bonita fiesta de herraje con reses del prestigioso ganadero de Funes (Navarra), haciéndose en la misma los correspondientes parentesis para obsequiar a los socios e invitados con un escogido vino riojano y después, a las dos y media, con una típica co-

mida de hermandad que se servirá en las propias galerías del coso, para reanudar, tras la sobremesa, las faenas en el redondel a lo largo de la tarde.

Para aquel que más y mejor haya lucido sus aptitudes toreras, habrá una magnífica copa donada por el presidente del Club Taurino Logroñés y entusiasta aficionado, don Angel Franca San Miguel.

Un día, como puede verse completo y atrayente a más no poder.

A divertirse, muchachos.

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

Agapito Ortiz Nájera.
Alejandro Bellido Ortega.
Amancio Pérez Palacio.
Angel Anoz Castellanos.
Angel Aragón Rodríguez.
Angel Bermejo Navajas.
Angel Ibáñez Ochoa.
Angel Martínez Navajas.
Antonio Sáenz Martínez.
Antonio Castillo Milagro.
Antonio Ezquerro Malo.
Antonio Pérez Gómez.
Antonio Tejada Verano.
Arsenio Millán Zapata.
Arteaga, S. A.
Basilio García Zorzano.
Blanca Viniegra García.
Bonifacio Hijazo Gracia.
Calzados Fal, S. L.
Cándido Visairas Abalos.
Ciroja, S. A.
Cecilio Sáenz López.
Conservas Trevijano Hijo, S.A.
Cons. Obras Municipales, S.A.
Coop. Frutos Campo Aldeanueva.
Crescencio Solozábal Fernández.

Jesús Llorante Hernández.
Jesús Menchaca Miguel.
Jesús Torre Barreras.
Jesús Ulecia Zorzano.
José María Adán Fernández.
José María Baroja Ezquerro.
José L. Villar Collado.
Juan Bautista Barrios Ascorbe.
José María Delgado Ochagavía.
Juan J. Gómez Benito.
Juan J. Lozano Herce.
Juan J. Presa Santos.
Juliana Ruiz Agustín.
Julio Parra Miguel.
Justo Martín Canuto.
Lucio Matute Benés.
Luis Saura Arenillas.
Luis Ulargui Sáenz y otros.
Luisa López Martínez.
Manuel Galilea Burgos.
Manuela Galilea Burgos.
Manufacturas Gaor, S. A.
Manufacturas Vental, S. A.
María Isabel Alba Ruiz.
María Sáenz Ogazón.
María Jesús Rodríguez Corral.
Marcelina Puente García.
Marcelino León Ramos.
Marcial Sáenz Camarero.
María Cruz Beltia Ruiz.
Mariana Calvo Castellanos y otros.
Mariano Pérez Mateo.
Marina Viniegra García.
Marino del Rio Pozo.
Marrodán y Rezola, S. A.
Máximo Lázaro Martínez.
Miguel Cañas Dueñas.
Miguel Hñós, S. L.
Miguel Santa Eulalia Castillo.
Natividad Ruiz Estrada.
Néstor Santo Tomás Gómara.
Nieves Terroba Heredia y otros.

Román Eguén Pinto.
Rufino Bueno Diez.
Santiago Zangróniz Rica.
Saturnino Olave Somalo.
Talleres Esna, S. A.
Tomás Santa María Rudiez.
Valeriano González Lasanta.
Verónica Corral Martínez.
Vicente Jalón García.
Vicente Santos Velilla.
Victoria Oñate Hornillos.
Admón Loterías de Alfo.
Celestino Martínez Olata.
Felipe Armán de la Vega.
María Rosario García Andrés.
Marciano Cambra Santa María.
José L. Conde Pumpido.
Juan Martínez Romero.
Luis Gallo Sada.
Sr. presidente Tribunal Tutelar de Menores.
Andrés Pascual Martínez.
Angel Tejada Sáenz y otros.
Antonía Sesmillo Hidalgo.
Casa Elías, Metalúrgica, S.A.
Cesáreo Ocariz Mendieta y otros.
Comunidad Agustinas Ermitañas.
Crescencio Solozábal Fernández.
Domingo Rodríguez García.
Felisa Jalón Clavijo y otros.
Fernando Fernández Torres.
Francisco del Campo Sacristán.
Gabriela Galilea Burgos.

Vida Religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno quinto San Pascual Bailón la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9,30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

HACE 25 AÑOS

SABADO, 22 DE JUNIO DE 1946

LA POPULAR, EN FUNCIONES

El regreso de Manolete y la llegada de Arruza puso en movimiento a la Popular Logroñesa. Su presidente, don Daniel Treviano fue el primero en practicar los debidos sondeos; pero ambos estarían en Méjico en las fechas de las ferias logroñesas, por eso La Popular iniciaba las gestiones con las figuras de mayor relieve para formar las combinaciones que sean en toreros tan de primerísima como lo son en toros.

—Por los señores de Begué y para su hijo Mateo, juez de Primera Instancia e Instrucción fue solicitada a los señores de González Cuevas la mano de su hija María del Pilar.

—A la edad de 91 años dejó de existir en San Sebastián el acomodado propietario don José María Echeverría, emparentado con distinguidas familias logroñesas.

HACE 50 AÑOS

VISITA DE RAMIRO DE MAEZTU

Para la primera quincena de julio anunciaba su visita a Logroño el distinguido publicista don Ramiro de Maeztu, que se erigió en justiciero defensor del proyecto del Pantano de Reinosa, cuya ejecución importaría grandes beneficios a las localidades ribereñas del Ebro. El señor De Maeztu haría un viaje de estudio por toda la cuenca del Ebro, acompañado del notable ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo.

—Llamaron extraordinariamente la atención los cuadros expuestos en el escaparate del comercio de «La Ciudad de Londres», copias de «El bobo de Coria», de Velázquez, y otro «La abuela del pueblo», de los que era autor el joven de 17 años, de Ventrosa, hijo de nuestro convecino don Gregorio S. de La Cuesta.

—En las oposiciones celebradas en Madrid para radiotelegrafista obtuvo plaza nuestro paisano don Aníbal Ruiz Villar.

—El día fue el más caluroso de lo que iba del año, siendo la máxima de 40 grados y la media de 35.

¿Cuántas barajas conoce ud.?

Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

VALDOVINOS

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34.

Talleres: Avda. de España, 14

Romería a la Virgen de la Luz



MILES DE ROMEROS

El domingo salió el sol como no lo había hecho en todo el año. Por fin, pudimos disfrutar de un cielo limpio y un calorcillo netamente veraniego. Fue una suerte, porque así, quienes subimos a Piqueras a venerar a la Virgen de la Luz, pudimos gustar a pleno pulmón los encantos de la Naturaleza.

Por el tiempo, por la devoción, por el marco incomparable, por todo, la romería del domingo al pie del Puerto de Piqueras fue un éxito total.

MAS DE CUATRO MIL

En la ermita de la Virgen de la Luz es un poco difícil hacer cálculos porque son tantos los rincones y tan variado el panorama que se corre el peligro de quedarse corto. Por eso acu-

dimos a quien mejor podía darnos una pista: los agentes de tráfico. Ellos nos dijeron que pasaban de novecientos los coches que habían llegado. Si hacemos una media de tres a cuatro por coche, tenemos sobre los tres mil y pico. A esto hay que añadir varios autobuses de los grandes y todos los que, desde los pueblos más cercanos hicieron el trayecto a pie, como en los buenos tiempos.

Por cierto, que estuvimos con

uno de los más asiduos, un señor de San Andrés, que nos dijo algunas cosas sobre las viejas y las nuevas costumbres. Antes los romeros venían a pie o en carros cargados de ramas y de flores. Los más lejanos también acudían. Viguera, que es la "villa" más alejada de las "trece" estaba presente como la primera. Y del mismo modo las demás. Ahora, como todos nos hemos hecho un poco señoritos, vienen únicamente la representación del pueblo y algunos señores. En cambio, de Logroño y Soría que antes apenas se acercaban, acuden ahora más que de ningún sitio. Claro que se viene a pasar un día de campo, que ya no es lo que era hace años. Aquello era devoción. Ahora, ahí tiene usted, se está celebrando la misa y aquí todo el personal sin acordarse de lo importante que es la misa.

Efectivamente, mientras se celebraba en la ermita la misa, fuera la gente se divertía, tomaba posiciones debajo de un

chaparro y junto al río. Bien es cierto, y todo hay que decirlo para descargo de los que no entraron, que en la iglesia no cabía un alfiler y que si la misa hubiera sido campal, muchos se habrían acercado y seguramente hubieran participado.

EL ACTO

A las doce y media, acababa una misa y a continuación empezaba otra, la principal, a la que estaban invitadas las autoridades. La ermita se llenó hasta la puerta y fuera quedaron todos los demás que eran mayoría. En torno al camión de la carne y el pan se fue arremolinando la gente porque en este día, lo difícil es conseguir un buen puesto en la fila.

Acabada la misa salió el sacerdote y las autoridades con

él. Para entonces ya se había preparado el camión en un lugar apropiado para que la fila pudiera alargarse cuanto fuera necesario. Bendijo el cura los alimentos y se dio la "Caridad" a las autoridades que acudieron. Luego, uno a uno, se fue distribuyendo, desde el camión, a todos que quisieron esperar.

Previamente, a todos los que entraban a la esplanada de la ermita entregaban un vale que decía "Vale por una ración de caridad de nuestra Señora la Virgen de la Luz. Venta de Venancio 1971. Bienvenidos, romeros, a esta gentil y noble tierra camerana". Con vale daban, en una bolsa de plástico, un trozo de carne y un bollo de pan.

Tres mil bollos había preparados para atender a los romeros y pasaban de doscientos los kilos de carne. Bien es cierto que muchos de los llegados a la ermita no recogieron la caridad. Si no fuera por el valor simbólico de la "caridad" serían muy pocos los que guarda-

rían fila. Resulta fastidioso esperar una hora o más a que le toque a uno el turno. Humildemente pensamos que habría que pensar en otra fórmula. Que las "caridades" tengan una única salida, la trasera del único camión, nos parece la raíz del mal. Sería preciso hacer cinco, o diez o más filas para dividir el tiempo. De otro modo, pensamos, muchísimos serán los que prefieran traerse la comida de casa.

Y POR LA TARDE, A CASA

Los vecinos de los pueblos circundantes pasan el día por la ermita. Llegan sobre las once de la mañana, oyen su misa y bailan al son de la orques-

ta. Luego van llegando los de fuera. Vienen los coches de las autoridades y se celebra la misa principal. A la salida, el reparto de la "caridad". Cada familia se junta con los suyos, eligen el sitio y preparan la comida. La "caridad" es sólo un símbolo. Por la tarde, con los estómagos llenos y el buen humor a punto, empieza otra vez el baile. En el fondo del valle que queda al pie del puerto, escuchado desde aparte, los gritos casi apagados, la música sin estridencias, la fiesta de allí abajo, tiene un encanto inolvidable.

Y cuando se cansan de bailar, cuando ha llegado la hora, todos parten y la ermita queda vacía casi hasta otro año. Ha sido un día único. Se deja con cierta nostalgia. Pero volverá otro año y otro y otro... Como fue hasta ahora. Rudimentario y bello. Tremendamente humano...

FOTOS HERCE



El Logroñés se queda en Segunda División. Es lo importante. Aunque la promoción haya costado buenos sudores, pronto nos olvidaremos de ello y nos enfrentaremos a una nueva campaña llena de emoción. Se pasaron los apuros. Se terminó la temporada.

El conjunto blanquirrojo se encontró frente a un Cartagena que quería a toda costa remontar el tres a cero de la primera vuelta. Los jugadores pusieron arrojo y entrega. Jugaron de acuerdo a las exigencias de la eliminatoria. Pero el público de Cartagena no se comportó bien. Sonaron palabras desagradables e insultos. En la foto superior vemos a un grupo de seguidores riojanos, que muy poco pudieron animar a sus jugadores blanquirrojos por ser objeto de presiones por parte del agresivo público de Cartagena. Es una pena que a veces el fútbol termine así.

(Reportaje gráfico de HERCE)



COMO EL SOL TEREGUE BIEN - Y
MELENCHÓN - SE DESTAPE
PREPARATE ~ LOGROÑÉS.
QUE AQUINO HAY NI DESEMPATE

PROMOCION DECIDIDA

El Logroñés se queda en
**SEGUNDA
DIVISION**

Páginas de
deportes



Resultados de la jornada

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Semifinales-ida)

Valencia-Sevilla 2-0
At. Madrid-Barcelona 0-1

PERMANENCIA ASCENSO

SEGUNDA DIVISION

(Partidos de vuelta)

Villarreal-Gerona 2-0
Palencia-Oviedo 1-2
Cartagena-Logroñés 2-0
Langreo-Orense 3-1

Permanecen en Segunda División: Villarreal, Logroñés, Langreo y Oviedo.

PERMANENCIA ASCENSO

TERCERA DIVISION

(Partidos de vuelta)

San Martín-Júpiter Leonés 2-2
Muskaria-Real Unión 1-2
Español-Guecho 1-1
Extremadura-Acero 0-2
Ibiza-Santona 5-0
Jerez Industrial-At. Malagueño 1-0
Tortosa-Gramanet 5-2
Pegaso-Calvo Sotelo 1-1
At. Baleares-Alicante 1-0
Ilintxa-Huesca 3-0
Lemos-Entrego 4-0
Real de Melilla-Linense 1-1
Binéfar-Ilicitano 1-0

Murense-Tudelano 1-3
Fabrill-Barreda 4-0

PARTIDOS DE IDA

Olimpico de Játiva-Siero 2-0
Permanecen en Tercera División: Real Unión, Español, Acero, Ibiza, At. Malagueño, Tortosa, Calvo Sotelo, At. Baleares, Huesca, Lemos, Linense, Ilicitano y Tudelano.
Ascenden: Júpiter Leonés y Fabrill de La Coruña.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

(Semifinales-partidos de vuelta)

Real Madrid-Guecho 2-2
Barcelona-Benicarló 1-0

Jugarán la final Barcelona y Guecho.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

(Semifinales-ida)

Zaragoza-Real Madrid 0-1
Añorga-At. Bilbao 0-1

COPA PRIMAVERA

(Semifinales-ida)

Iti Mirandés-Loyola 2-0

SIN DECIDIR LOS FINALISTAS DE LA COPA DEL GENERALISIMO

LOS CUATRO SEGUNDAS SALVARON AIROSAMENTE LA PROMOCION

No puede señalarse aún quiénes serán los finalistas en la Copa del Generalísimo, pues no son holgadas las victorias, aunque aparecen como favoritos Valencia y Barcelona. Más fácil la eliminatoria para el equipo levantino, teniendo en cuenta la potencia de su retaguardia y la ventaja de dos tantos con que se presentará en Sevilla. En cuanto al conjunto catalán, que según todas las informaciones fue inferior a su oponente, pese a alzarse con el triunfo en «Manzanares», se verá sometido, en el «Nuevo Campo», a una tremenda presión por parte de un Atlético, que cuenta con una vanguardia excelente, capaz de golpear en cualquier campo y ante cualquier adversario y que, por excepción, quedó inédita en el primer envite. Emocionantes en alto grado, pues, las dos últimas batallas para decidir los finalistas, especialmente la que se disputará en Barcelona.

rondó la congoja en los corzones de los aficionados y no aficionados riojanos—, muy meritorio el triunfo definitivo de nuestro Logroñés, ya que el Cartagena, como bien comprobamos en «Las Gaunas», es un equipo superior a bastantes conjuntos de Segunda, siendo lógico el temor que existía ante la última confrontación, máxime desde el momento en que se conoció la hora del encuentro, con la añadidura de la repentina aparición del calor sofocante. Concluida la prueba angustiosa felizmente, son bastantes los aficionados que critican la táctica defensiva a ultranza que se empleó, mas hay que tener en cuenta la calidad del adversario y su obligación de lanzarse a ferroz y continuado ataque, lo que, quierase o no, había de imponer repliegue en las filas logroñesistas. En fin, felicitémoslos y felicitemos a nuestros jugadores, y a preparar la fuerza para la próxima temporada en la que es de esperar, con la experiencia ya adquirida, no pasemos por los sobresaltos que pasamos en la que acaba de finalizar, por culpa de tres o cuatro partidos que en «Las Gaunas» se libraron con catastróficas actuaciones del equipo y también por parcialísimas actuaciones arbitrales.

especialmente los dos primeros, que demostraron clarísima superioridad sobre sus respectivos adversarios, Muskaria y Murense, en tanto la pareja de equipos aragoneses, salvaron, como el Logroñés, por un «pelo», la eliminatoria, siendo de destacar el

esfuerzo de Ilintxa, que a punto estuvo de neutralizar los cuatro tantos de ventaja que el Huesca le llevaba.

DEL CAMPO

DE ACTUALIDAD

OBJETIVO CUMPLIDO

Uno no acaba de entender qué es lo que pasa entre los aficionados al fútbol en nuestra ciudad. Se ha salvado la eliminatoria que podía haber hundido al Logroñés en Tercera División y en vez de celebrarlo, en vez de alegrarse de haber conseguido el objetivo —que no era otro que el de quedar en Segunda— se está especulando sobre la forma más o menos airosa en que se ha logrado.

No parece sino que la eliminatoria se hubiera reducido al partido del domingo, sin tener en cuenta que ya antes se habían jugado 90 minutos, durante los que se logró renta suficiente —ahora se ha visto que sí— para afrontar el partido de vuelta.

Y hasta cree uno que habiendo perdido por el 1-0 inicialmente marcado por el Cartagena, la afición lo hubiera estimado como una discreta y aceptable derrota. E incluso, aún perdiendo por 2-0, como el objetivo se había conseguido, los aficionados lo hubieran encontrado satisfactorio. Porque se hubiera prescindido de tanteos y se hubiera limitado uno a tener presente el 3-2 del cómputo final, tanteo conjunto que «a priori» hubieran firmado todos los seguidores logroñesistas.

Pero como la fragilidad de la estimación del aficionado es evidente, cuando, a falta de 13 minutos del final, marcaron los cartageneros el segundo gol, y a pesar de que así se terminó, se arremete despiadadamente contra éste y contra aquéllo. Se olvida que era un tanteo que también se hubiera aceptado de antemano, agradecidos profundamente y todo, para centrarnos en sordos comentarios de censura.

Y, claro, la conclusión llega fácil, especialmente cuando puede hacerse una tranquila revisión retrospectiva. Y esta conclusión no es otra que en estos momentos reina un doliente resentimiento por el sufrimiento padecido por cuantos escuchamos la retransmisión que Radio Rioja brindó, en otro de sus excelentes esfuerzos para complacer a los aficionados.

Aquellos que no oyeron la retransmisión y se enteraron después del 2-0 adverso, se limitarían a celebrar que la eliminatoria había sido salvada. Pero en la angustia de la ceguera, cualquier nombre del equipo contrario que cogía la pelota nos parecía que se encontraba solo delante de Larrañaga. (Y entre paréntesis, ahora se recordará que los nombres que se repetían de la alineación enemiga eran más bien de los defensas y del centro del campo, lo que quiere decir que no era tan terrible el peligro como uno mismo se lo atribuía).

Pero nadie perdona los 90 minutos de nervios en tensión. Todos los que estuvieron con el oído atento al transistor hubieran preferido que el Logroñés, de salida, hubiera marcado un gol; después, al final final del primer tiempo, un segundo. Y con el 5-0 se hubieran reído del «ridículo enemigo» que había enfrente, hubieran cerrado el transistor y se hubieran ido a tomar una «caña». No hubiera habido sufrimiento, no hubiera habido nada que perdonar. Aunque se hubiera jugado mal.

Poniéndonos en otra situación, si el Logroñés se hubiera presentado en Cartagena con el merecido 4-0 que pudo obtener en «Las Gaunas», el 2-0 del pasado domingo y toda la carga de incidencias que mediaron hubieran resbalado sin producir la menor erosión. Los comentarios que han surtido no se hubieran producido. El equipo hubiera jugado... como tenía que jugar.

Y ya, como final, expongamos otra tercera utópica situación. Si los dos goles del Cartagena se producen al final, aun siendo un 2-0 igual al obtenido, el aficionado no hubiera padecido 90 minutos y la estimación sería otra en estos momentos.

De todo lo cual se desprende que todas las censuras radican en el «mal trago» pasado. Pero serenamente, y prescindiendo de lo emotivo de la retransmisión sólo debe quedar en la superficie el «objetivo cumplido».

FEDERICO LOPETEGUI

PROMOCION A SEGUNDA

Los equipos de segunda que tuvieron que pasar por la prueba de promoción para defender su categoría, demostraron, tres de ellos, Oviedo, Villarreal y Langreo, clara superioridad sobre los respectivos aspirantes, Palencia, Gerona y Orense; mas no así nuestro Logroñés, que salvó la eliminatoria por un «pelo» y siendo el único del cuarteto que se mantiene en Segunda que sufrió derrota. Desde luego —noventa minutos

PROMOCION A TERCERA

También los promocionistas de Tercera de nuestro ex-grupo, Real Unión, Tudelano, Calvo Sotelo y Huesca salieron airosos.

RINCON DE NOTICIAS

LOS VEINTE QUE JUGARAN EN SEGUNDA DIVISION

Finalizadas las promociones, ya tenemos completo el cupo de los veinte equipos que formarán la Segunda División la próxima temporada. Son: Elche, Zaragoza, Rayo Vallecano,

Castellón, San Andrés, Pontevedra, Cádiz, Hércules, Santander, Ferrol, Mallorca, Oviedo, Logroñés, Villarreal, Langreo, Leonés, Tenerife, Valladolid, Mestalla y Jerez Deportivo.

LAS PROMOCIONES DE PRIMERA REGIONAL

El próximo domingo, una vez terminadas las promociones de Tercera División, darán comienzo las de permanencia y ascenso a Primera Regional, de acuerdo con el siguiente emparejamiento:
Peña Sport-La Calzada.

Osasuna Promesas-Berceo. Haro-Pamplona. Estos partidos habrán de jugarse entre el domingo y el martes próximo. El sorteo para el orden de campos se celebrará esta tarde, en la sede de la Federación Navarra de Fútbol.

¿ABASCAL AL LOGROÑES?

Leemos en el «Diario Montañés» de Santander: «El defensa lateral ex-gimnástico Abascal, que primero estuvo en el Betis, está en tra-

tos para fichar por un club. Ignoro el nombre del club, pero el señor que habló con Abascal, en Santillana del Mar, es de Logroño».

LA LIGA COMENZARA EL DIA 29 DE AGOSTO

Debido a la ampliación de la Primera División y como consecuencia, por otra parte, del programa internacional de la selección española de fútbol, la Federación pretende que el campeonato liguero próximo

comience el día 29 de agosto. Oficialmente, la determinación se tomará el 15 de julio, cuando se celebre el Pleno, pero en principio ésta es la idea de la Federación Española.

CALAHORRA INDUSTRIAL, 3. ARNEO, 6.

En La Planilla contendieron Calahorra Industrial y Arnedo, en partido amistoso, que servía

para probar a numerosos jugadores. El triunfo fue para el conjunto arnedano por 6-3.

EL LOYOLA PERDIO EN MIRANDA

En el partido semifinal de la Copa de Primavera de juveniles, celebrado en Anduva, el ITI venció al Loyola por 2-0.

El partido de vuelta se jugará el domingo, a las once y media de la mañana, en el «Agustín Narganes».

REPARTO DE BALONES A LOS EQUIPOS INFANTILES

Anoche se procedió en la Delegación de Juventudes al reparto de un balón a cada uno

de los equipos que han participado en el actual y en el anterior campeonato de fútbol.



Caja Provincial



de Ahorros de Logroño

Colonia Veraniega

Infantil de

Santurde de Rioja

A partir del día 21 de junio y hasta el 24 inclusive del mismo mes, se admiten solicitudes para la Colonia Infantil Veraniega de Santurde de Rioja, entre todos los titulares de Libretas Infantiles de toda la provincia que no hayan dejado de efectuar su imposición mensual durante el pasado curso escolar.

La edad de los solicitantes, tanto de niñas como de niños, será de NUEVE, DIEZ Y ONCE años, sin cumplir los DOCE, hasta después del 31 de agosto.

Los turnos serán dos: Uno de 50 niñas y otro de 25 niños.

El turno de niñas comprende del 1 al 21 de julio, y el de niños del 10 al 30 de agosto.

Los solicitantes que en principio sean seleccionados habrán de sufrir previamente examen médico por el facultativo que esta Institución designe, quedando excluidos los que, a su juicio, padezcan defecto o lesión que pudiera ser perjudicial para ellos o para el resto de los colonos.

Las solicitudes y referencias se facilitarán en nuestras Oficinas Centrales —Miguel Villanueva, 9— y Agencias de la provincia, previa presentación de la libreta del menor y del Libro de Familia por los padres.

Logroño, 19 de junio de 1971.

CASSETAS

GALARRAGA: «El árbitro nos ha perjudicado»

MESONES: «El árbitro nos ha perjudicado»

GALARRAGA

—¿Muchos nervios?
—Sí, todos hemos tenido nervios.
—¿Cómo ha visto el encuentro?
—Un partido donde el Cartagena ha salido a jugárselo el todo por el todo. El triunfo de 2-0 es merecido.
—¿Qué opina de esta promoción?
—Ha sido difícil de salvar esta eliminatoria. En este último partido ellos han creado ocasiones muy comprometidas.
—¿Cuál es la causa de que el ataque del Cartagena haya revestido tanta peligrosidad?
—Nos marcaron a los jugadores peligrosos y, además, se rompió la balanza

al ser lesionados Belaza y Lavernia.

—¿Qué opina del gol anulado?
—Vi que el juez de línea levantó antes la bandera.
—¿En qué cifra el que no haya empatado el Cartagena?
—Quisieron ganar por la tremenda y esto les ha perdido.
—¿La actuación arbitral?
—El señor Molina Segovia ha sido muy casero. Ha señalado un sin fin de faltas contra nosotros... y ha amonestado al portero sin razón.
—¿Resultado justo?
—Sí.

MESONES

—¿Cómo ha visto el partido?
—Ha sido de neto color del Cartagena, con dominio

insistente y muchas ocasiones de gol.

—¿De acuerdo con el resultado?
—Hemos marcado tres goles legales, lícitos y reglamentarios.
—¿El gol anulado?
—El linier ha cometido una torpeza y nos ha privado de la igualdad.
—¿Está satisfecho de cómo ha jugado el Cartagena?
—Los jugadores lo han dado todo. Han cumplido lo que les había ordenado: jugar la pelota desde atrás.
—¿Qué opina de la actuación arbitral?
—El árbitro se ha equivocado en favor del Logroñés. Además, al gol anulado lo llamo yo ceguera arbitral.

Jorge SAULEDA

EL ACTA DEL ARBITRO

Finalizado el encuentro, el señor Molina Segovia procedió a la redacción de la correspondiente acta. En ella se especificaba las amonestaciones a Larrañaga y a Berasategui por pérdida deliberada de tiempo. Hace constar también en ella que el público arrojó almohadillas al campo.

CORCUERA, AGREDIDO

Cuando los jugadores se dirigían a los vestuarios, después de haber concluido el encuentro, el directivo del Cartagena que actuó de delegado de campo en Las Gaunas, se abalanzó sobre Corcuera, cogiéndole del cuello y diciéndole: «Tanto en Las Gaunas como aquí has machacado a Malenchón». El citado directivo tuvo que ser retirado por la fuerza pública.

LUTO POR LA MADRE DE LAVERNIA

El conjunto blanquirrojo saltó al campo con su clásica camiseta y pantalón blanco. En el brazo, los jugadores riojanos lucían un brazalete negro en señal de luto por la muerte de la madre de Lavernia. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio.

EL AMBIENTE HOSTIL CONTINUO EN LOS VESTUARIOS

Cuando los jugadores ya se encontraban en sus correspon-

dientes casetas duchándose y lavándose del mucho sudor que tenían, alrededor de la caseta del árbitro se armó un gran revuelo formado por directivos y miembros del club cartagenero, que estaban fuera de sí, pronunciando palabras maledicentes.

TELEGRAMAS DE FELICITACION
En el Ayuntamiento de nuestra capital se han recibido mu-

chidad de telegramas de felicitación por la permanencia del Deportivo Logroñés en Segunda División.

Entre ellos se encuentran los de las directivas de equipos de las provincias Vascongadas, Zaragoza, Soria, Navarra, todas las provincias que nos rodean. Aparte hay muchos particulares, aficionados al fútbol, que han expresado de la misma forma su alegría.

Entre todos los telegramas recibidos podemos destacar el que el presidente del Logroñés, Cesáreo Remón, envió al alcalde de nuestra ciudad desde Cartagena. En él, en términos concretos, brindaba a la ciudad de Logroño esta permanencia y para hacerlo de manera total lo ha dirigido a la persona del alcalde, nuestra primera autoridad municipal.

EN TORNO AL PARTIDO

bañadores de las marcas más famosas

Espléndida colección en estilos y colores de máxima actualidad

Para señoras

Trajes de baño de elegante línea, con los más bellos estampados que usted pudo imaginar.

Para caballeros

«Slips» y pantalones de baño en tonos lisos, a cuadros, rayas, escoceses... Con vivos en los bordes. ¡Gran moda!

Para niños

Encantadores modelos en alegres colores, con adornos de motivos marinos, vivos... Gran variedad de estilos.



PRECIOS MUY INTERESANTES

LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO



Guesalaga no consiguió hacer llegar el balón a la portería. — (Foto HERCE).

EL ARBITRO, A JUICIO

El colegiado catalán señor Molina Segovia tuvo una actuación que no gustó ni a un equipo ni a otro ni al público. Sus errores fueron repartidos equitativamente, perjudicando o favoreciendo a unos y a otros. El gol anulado por obedecer a la señal que previamente le había hecho un juez de línea antes de entrar el balón en la red.

Entre otras cosas cabe señalar que las amonestaciones a Larrañaga y a Berasategui son toralmente equivocadas. En el acta, el ár-

bitro señala que la causa es por pérdida de tiempo, siendo lo contrario. Larrañaga no podía lanzar una falta por cuanto tenía ante sí a un jugador cartagenero que se lo impedía. El que motivaba la pérdida de tiempo era el jugador albinegro. Por otra parte, en el campo amonestó a Ceni-tagoya y en el acta puso el nombre de Berasategui, un error que posiblemente le costará la sanción de un partido por ser, Berasategui, reincidente.

SAULEDA



—¡Aupa, don Forofot, la próxima temporada todavía seguimos en «segunda»...
—Sí, don Hincha, sí; pero de poco más se nos «cala» el equipo en Cartagena. Para la próxima temporada hay que pensar en cambiar el «aceite» porque sino...

AGENTES

EN POBLACIONES IMPORTANTES, PRECISA EMPRESA DE RECAMBIOS Y HERRAMIENTAS FUERTES COMISIONES
Escribir a: Publicidad SAFE. Gamazo, 2. - VALLADOLID.

Ortopedia Morgabe

RODILLERAS, TOBILLERAS MUÑEQUERAS BIELASTICAS
Vara de Rey, 9. - Telf. 213914

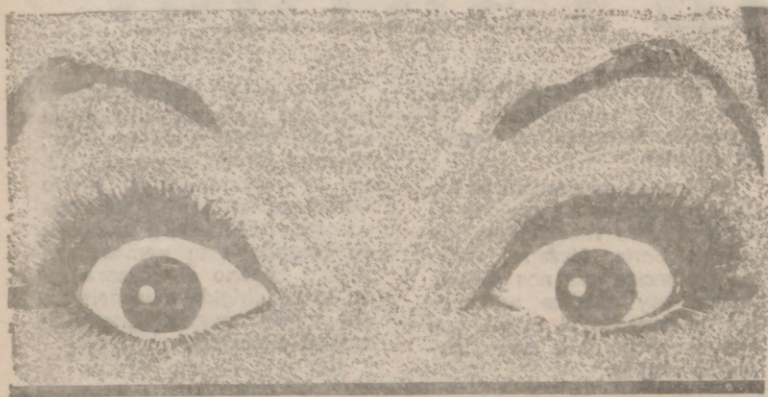
Anúnciese en NUEVA RIOJA

«GARCIA»

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA
TELEFONO 22-07-00

deportes



¡FIJESE BIEN!

al adquirir un **FRIGORIFICO**
en los modelos

FUTURA * * * * * **MAGNUM**

CON EVAPORACION AUTOMATICA



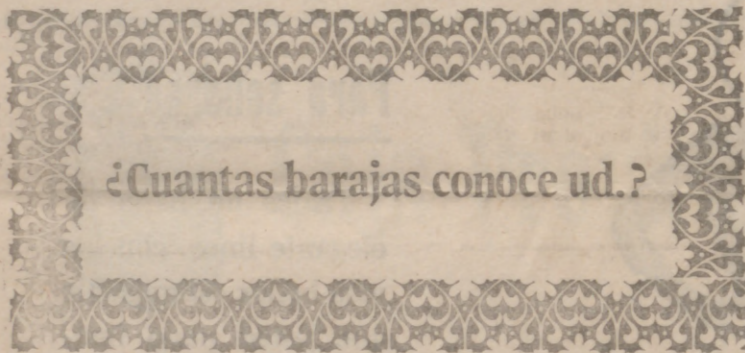
PREGUNTE A QUIEN TENGA

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

Radio Luz
GUTIERREZ

M. Vallejo, 3
Av. Portugal, 3
LOGROÑO

la línea de seguridad **ODAG** cuida de usted
¡TRABAJE PERO SEGURO!



¿Cuántas barajas conoce ud.?

aire acondicionado



la más amplia
gama de
acondicionadores

Infórmese en:

EXCLUSIVAS LUNA
Avda Portugal, 34.
Telf. 21-29-13
LOGROÑO.

¡TENGA COCHE!

...sin que se entere su economía...
por el sistema de

AUTOFINANCIACION
(60 ó 100 mensualidades)

Informes:
GOVES

Calvo Sotelo, 12 - 2.º
Tel. 22 23 71
LOGROÑO

o en la OFICINA CENTRAL de

maybe s.a.

José Antonio, 47-5.º n.º 2. Tels. 248 19 80-248 20 44 MADRID

PELOTA

Tripita e Iruzubieta vencieron por 22-18 a los campeones ARROYO, 18 - SACRISTAN I, 11

Escasa entrada en el Frontón Municipal de Alberite en el bonito festival programado el pasado domingo. El fuerte calor asustó a muchos aficionados. Está visto que la empresa de este frontón tiene la «negra». Cuando no es por el frío, es por el calor. Y es una lástima porque se lo merecen todo, por su ilusión y por su afición, que de rechazo representa para el resto de la localidad un gran beneficio.

El domingo comenzaron mano a mano Domingo Sacristán y Arroyo, y aunque el primero se puso por delante 6-1, el triunfo llegó para Arroyo por 18-11.

Arroyo, después de los primeros tantos, se mostró dominador, obligando a Sacristán a defenderse de aire.

Duró el partido 30 minutos, aunque con frecuentes descansos, debidos al fuerte calor.

En el segundo partido vencieron los ex campeones Tripita e Iruzubieta a los campeones, Vergara II y Martínez de Irujo, por 22-18, después de 55 minutos de pelea.

Los riojanos comenzaron adelantándose 3-0, 11-6 y 12-9. Hubo igualdad a 12 y desde ahí volvieron a escaparse 21-12. Reaccionaron los navarros, especialmente Vergara, hasta llegar al 18, en cuyo momento hicieron los riojanos el triunfo 22-18. Cuatro saques hizo Tripita y dos Vergara, cometiendo ambas una falta.

También en este partido hizo mella en los jugadores el fuerte calor dominante.

El partido gustó, destacando el 19-12, ganado magistralmente por Tripita, y el 21-17, que cayó a favor de Vergara, que lo ganó habilidosamente.

TRIUNFO DE VERGARA Y ANDUEZA III

Vergara y Andueza III vencieron el domingo, en el Ancoeta donostiarra a Berasaluce IV y Nalda II por 22-17, después de ir siempre por delante, aunque con mucha competencia en todo momento. Duró el partido 70 minutos.

Después, Arruabarrena y Ore

ja II vencieron a Iribar y Saizar por 22-9. Terminaron Tellechea y Aldanondo, 18; Naparra y Ayerbe, 12.

PROXIMOS PROGRAMAS

Mañana, en Vergara, a las diez y media, Berasaluce IV y Echave XI contra Piérola y Andueza III. Pascual y Del Val contra Chicuri y Eiorza.

En Tolosa, el jueves, Retegui y Nalda II contra Vergara y Beroa. Ochoa II y Alegria contra Arruabarrena y Saizar.

El viernes, Ogueta y Oreja II contra Atano X y Aldazaba.

Erostarbe y Juaristi contra Ercarra e Ituarte. Aizpuru y Barandiarán contra Moreno y Berasaluce II.

El sábado, Piérola y Azcárate contra Berasaluce IV y Andueza III. Esquisabel y Echeandía contra Arriola y Eiorza. Tellechea y Leibar contra Naparra y Garmendia.

El domingo, Vergara y Echave X contra Tapia II y Nalda II. Oreja III y Echave XI contra Chicuri y Del Val. Oregui e Inchaurreto contra Amilibia y Aldanondo.

EDUARDO

Aviso general para los jóvenes minusválidos

Por esta Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles se está organizando los campamentos de verano para los jóvenes deficientes físicos que desean tomar parte en los mismos, tanto masculinos como femeninos. Los desplazamientos y estancias en los respectivos albergues serán totalmente gratuitos para nuestros afiliados.

Los que deseen disfrutar de estas vacaciones veraniegas podrán efectuar su inscripción en las oficinas provisionales de la referida Delegación Provincial, calle Marqués de Vallejo, 14-1.º centro, a partir del día diez de julio próximo, cualquier día laborable y en horas de 10 a 12, donde se les facilitará los detalles correspondientes y documentación que deberán cumplimentar.

Dicha Delegación Provincial dependiente del Ministerio de la Gobernación y de reciente creación en esta provincia, está dispuesta a facilitar a todos sus afiliados cuantos medios sean necesarios para dignificar su

situación e integrarlos en la Sociedad a través de los organismos competentes de conformidad con los principios de solidaridad humana y a cuya obra colaboran el Estado y todos los españoles.

— 0 —

Se recuerda a todos los deficientes físicos de esta provincia que las oficinas provisionales de la Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles se encuentran establecidas en calle Marqués de Vallejo, 14, primero, centro, y que desde ayer, lunes día 21 del corriente y en horas de 10 a 12 cualquier día laborable podrán efectuar su inscripción cuantos les deseen, rogándoles que para acelerar los trámites vayan provistos los interesados de cuatro fotografías tamaño carnet que son indispensables para confeccionar su ficha y entrega del carnet oficial correspondiente, puesto que todos los anteriores han quedado totalmente sin efecto.

Homenaje en La Unión a Carlos Pajares

Se celebró ayer, en el campo de La Unión el anunciado homenaje al que fuera excelente jugador y mejor persona Carlos Pajares, recientemente fallecido en accidente de tráfico.

Se iniciaron los actos con una misa en sufragio del alma del amigo Carlos a la que asistieron junto con la viuda, familiares y amigos.

Seguendo el orden del día se ventilaron sobre el duro y pelado terreno de La Unión, los encuentros programados, presenciados por un buen número de aficionados que asistieron a la llamada de los organizadores, ya que todo lo recaudado sería luego entregado a la viuda del fallecido.

Primero los veteranos de La Unión y Ballesteros (equipo donde jugó Carlos), libraron un bonito y disputado partido, resultando vencedores estos últimos por dos a uno.

Después saltaron al terreno de juego los equipos regiosales del Logroñés Promesas y del La Unión. Des-

de el primer minuto quedó reflejada la superioridad del equipo blanquirojo merced al buen hacer de Royo y Vega, que dominaron continuamente en el centro del campo adelantando constantemente a sus delanteros, quienes lograron perforar seis veces la meta defendida por Rufino.

La primera parte terminaría con ventaja de los chicos de Reguero de cuatro goles, logrados por Torrealba, Albaina García y Vega. En la continuación subirían dos novatos al marcador favorables al Logroñés, siendo éstos logrados por Arellano y Torrealba, nuevamente.

El plato fuerte de la mañana cremosa se encontraba en el nuevo enfrentamiento de las féminas de La Unión y Yagüe, partido que una vez más se apuntaron las chicas de la popularísima barriada de la carretera de Burgos por 4-1.

A fin de sinceros deseos que este ha sido el mejor de los encuentros dispu-

tados por estos dos equipos, ambos han mejorado muchísimo en todos los aspectos y esperamos que con el tiempo mejorarán aún mucho más.

Dirigió el partido Petio (misa lista del Logroñés Promesas), que realizó una aceptable labor. Presentó las siguientes alineaciones:

La Unión: Mari José; Estabillio, Natí, Pili; Azcona, Mari Sol; Ana, Mari Mar, Marga, Yoli y Gopegul.

Yagüe: Celia; Olga, Toñi, Loli; Julita, Marina; Neri, Margari, Mari Mar, Ana Rosa y M'noli. En la segunda parte, Merche y Charo substituyeron a Ana Rosa y Marina.

Marcaron por el Yagüe Mari Mar (3) y Ana Rosa, y por La Unión, Natí, de penalti.

En resumen, una grata jornada deportiva y una gran muestra de compañerismo de toda la barriada en honor del malogrado Carlos Pajares.

UTRERITA

Un negocio que sólo da trabajo para recoger las ganancias



¡Y que ganancias! Si Ud. dispone de un mínimo de 140.000 pesetas, le ofrecemos un negocio que ya le damos hecho, y que rinde por sí mismo sin exigirle más tiempo que dos horas semanales, para controlarlo y recoger las ganancias.

En muchos países del mundo, muchos ahorradores como Ud. están percibiendo, con este negocio, sustanciosos ingresos "extra" cada semana. Escribanos y le informaremos con todo detalle.

Remita el cupón adjunto a:

EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.

C/. José Rodríguez Pinilla, 25 - MADRID-16

Nombre

Dirección

Ciudad Teléfono

REF. N.º R. 22-6-71

Para Deportes
Lona WAMBA PIRELLI
Calzados NESTOR

Para Campo y Playa
Lona WAMBA PIRELLI
Calzados NESTOR

Sandalias GORILA
Calzados NESTOR

industrias químicas **A** altamira s.a.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL
Solicita para su factoría de Miranda de Ebro

Mecánicos y electricistas

Servicio militar cumplido. Remuneración inicial mínima, 90.000 pesetas anuales, con posibilidad de alcanzar, pasado el período de prueba, las 120.000 pesetas anuales según aptitud de cada uno. Oportunidad de promoción en empresa de primer orden.

Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a: Departamento de Personal.

Industrias Químicas ALTAMIRA, S. A.

Ctra. de Logroño, s/n. Miranda de Ebro.

FUTBOL FEMENINO

ARTISTAS MEXICANAS CONTRA ESPAÑOLAS

MEJICO, 21. (Afil). — Jaime de Haro, presidente del Comité Organizador del II Campeonato Mundial de Fútbol Femenino, dijo hoy que está haciendo las gestiones para concertar un partido amistoso entre un equipo integrado por artistas mexicanas frente a un equipo similar español, también compuesto por artistas renombradas.

La capitana del equipo mejicana será la notable cantante de rancheras Lola Beltrán, y el partido amistoso, que tendrá co-

mo escenario el monumental estadio azteca de esta capital, se celebrará a manera de prólogo del campeonato mundial y con fines de beneficencia.

El proyecto es celebrarlo en las postrimerías de julio venidero, y De Haro añadió que Joaquín Peláez, corresponsal en Madrid del programa de televisión «24 horas», es quien está colaborando en tu siasamente desde España por hacer una realidad este simpático proyecto.

VII Juegos Deportivos Sindicales

MADRID, 21. (Pyresa). — Los «VII Juegos Deportivos Sindicales» que se celebrarán entre los días 26 al 30 del actual en Vigo y concentrarán a 2.300 trabajadores proclamados campeones, en las pruebas de sector, que han venido desarrollándose durante el año, se iniciarán con la llegada de la a torcha olímpica que será trasladada desde Cáceres por los provincias de Salamanca, Zamora, Orense y Pontevedra, en relevos ininterrumpidos de marcha atlética de equipos formados por trabajadores de las provincias citadas. Al final de los Juegos, una vez proclamados los campeones nacionales, los deportistas se

trasladarán a Santiago de Compostela donde ondearán el fuego votivo ante la tumba del Apóstol, peregrinando para ganar el jubileo del Año Santo.

TROFEO «VILLA DE BILBAO»

BILBAO, 21. (Afil). — El Vasas, de Budapest; Standard de Lieja; Dynamo, de Moscú, y Atlético de Bilbao tomarán parte en el «Trofeo Villa de Bilbao», que se celebrará los días 25 y 26 de agosto próximo en San Mamés.

Motocross «Premio de Primavera» en Bilbao



BILBAO. — El piloto bilbaíno José Angel Mendivil, a su llegada de esta original forma a la meta de la prueba de motocross «Premio de Primavera». La causa no fue otra que un pinchazo sufrido en la rueda delantera que le privó de su posible victoria, ya que durante el transcurso de la prueba marchó en primera posición. — (Telefoto «Cifra Grafica»).

con SAVIN sobre ruedas

Bebió
"buen vino"
y ganó un
"buen coche"

En nombre de VINOS SAVIN, los señores Aramayo y Cardona hacen entrega a la señora doña Evangelina Carracelas, de Pasajes de San Pedro, del coche SEAT 850 que le ha correspondido en el décimo sorteo del concurso

"CON SAVIN SOBRE RUEDAS"

Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normal Remita en un sobre con su nombre y dirección al dorso, 5 cápsulas metálicas de cierre de cualquier botella de SAVIN a:

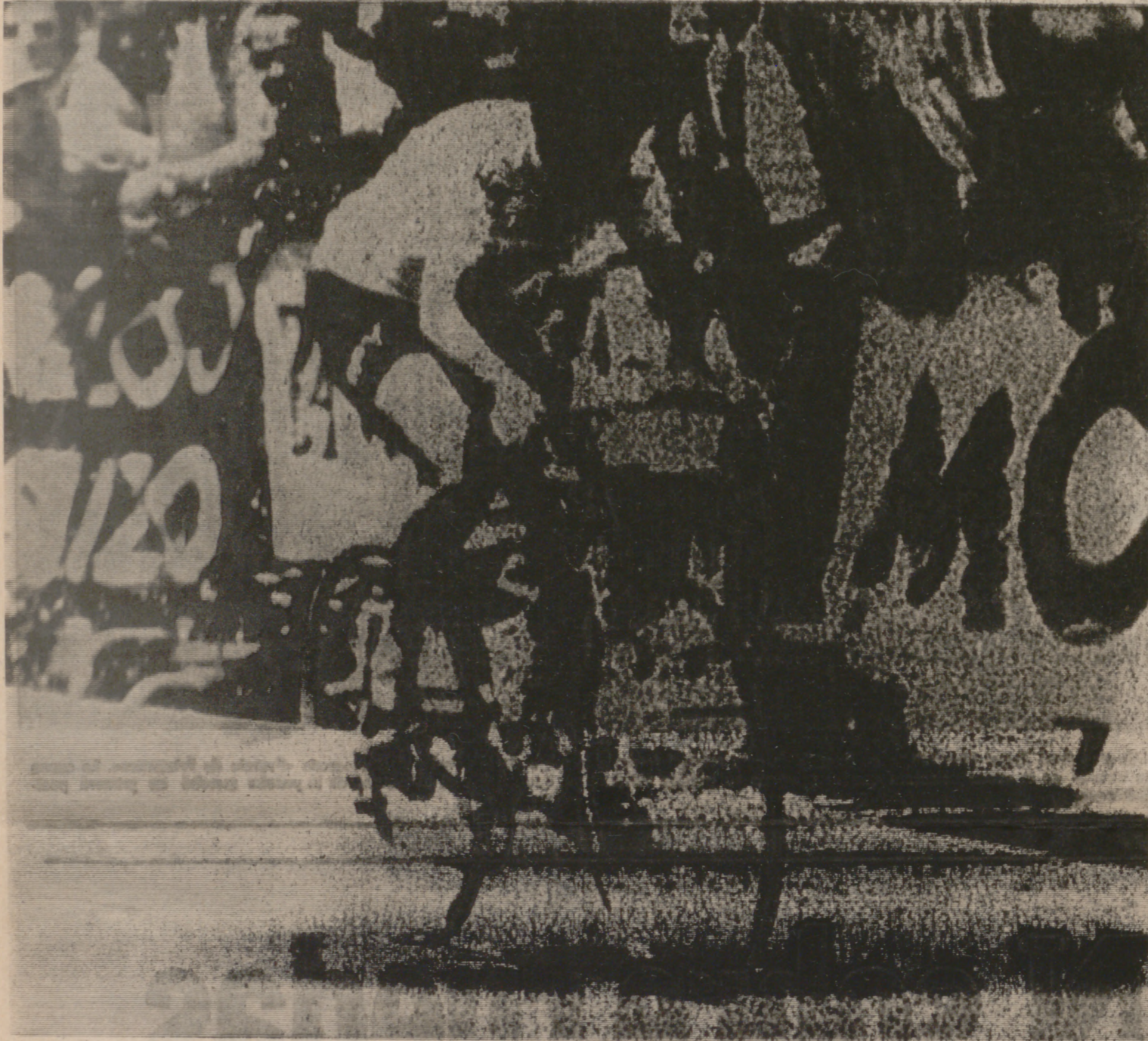
SAVIN, Apartado 53, San Sebastián



Envíe su sobre para el próximo sorteo.



CASTELLO FUE EL MAS FUERTE



Ciclismo: nuevo campeón nacional

BARCELONA.—Eduardo Castelló, pleno de facultades físicas, se ha proclamado campeón de España de fondo en carretera de ciclismo, disputado el domingo en un inédito y difícil circuito de Montjuich, con 23 vueltas al mismo y un recorrido total de 204,700 kilómetros, en el tiempo de 5 horas 11 minutos 56 segundos, a un promedio de 38,265 kilómetros por hora.

Setenta corredores, pues a primeras horas de la mañana se presentó a recoger su dorsal José Fuentes; tomaron la salida a las ocho y cuarto de la mañana para disputar la LXX edición del campeonato de España de ciclismo fondo en carretera, que ha tenido por escenario el circuito de Montjuich.

En la segunda vuelta ya hay un intento de escapada a cargo de cuatro corredores: Grande, Pesarredona, Fandos y Santesteban, que sacan una ventaja de diez metros al pelotón, ventaja que aumentan, ya que están rodando a un promedio de casi 42 kilómetros. Pero el pelotón no les deja alcanzar más de veinte metros. Ocaña.

En la cuarta vuelta, nuevo intento de fuga, en esta ocasión a cargo de Casas, Jiménez y Dámaso Torres, los cuales logran una ventaja de 25 segundos y son absorbidos por el pelotón en el transcurso de la quinta vuelta. En la sexta vuelta pincha Perurena y es esperado por su compañero de equipo, Galdós, los cuales se reintegran al pelotón. Se lleva cubierta la cuarta parte de la carrera y no ha habido ni un momento de tregua. Se escapan ahora Gómez Moral, Sahagún, Gandarias, Santamaría y Pesarredona, quienes alcanzan una ventaja de medio minuto. Su relevo es perfecto. Gómez Moral queda rezagado y posteriormente, por fallo en el cambio, se rezaga Pesarredona, quien logra reincorporarse,

El pelotón reacciona y son reintegrados al gran grupo, que marcha nuevamente compacto.

Diez vueltas cubiertas y nuevo intento de escapada. En esta ocasión son Martos, Fuentes y Grande, pero son neutralizados pocos minutos después. Sáez también hace un intento quince kilómetros después y logra alcanzar 10 metros de ventaja, pero su ilusión ha sido efímera y no tarda en ser absorbido. A los 105 kilómetros de carrera hay el primer intento de fuga que ha conseguido algún éxito. Rodríguez y San Miguel se destacan del pelotón, logrando diez segundos de ventaja, que aumentan a 30 dos kilómetros más tarde. Su ventaja llega, una vuelta después, a 35 segundos y salta del pelotón Perurena, que intenta darles alcance en solitario. Las posiciones en la vuelta decimona es de Rodríguez y San Miguel en primera posición, con 10 segundos de ventaja sobre Perurena y de 20 el grueso del pelotón. Perurena alcanza a los dos fugitivos y no tardan en ser los tres reintegrados al pelotón.

Ciento veinticuatro kilómetros de carrera. Otro intento de fuga a cargo de Zubero y Julia. Su ventaja va aumentando continuamente hasta lograr una ventaja de un minuto sobre el gran grupo Zubero se destaca de su compañero de fuga, logrando una ventaja de 20 segundos y el pelotón lleva un minuto perdido con respecto a Julia. Sánchez Muñoz salta del pelotón y logra situarse a 30 segundos de los dos corredores que van en cabeza, que han vuelto a unirse, y el pelotón, marcha a 1 minuto 15 segundos con respecto a Sánchez Muñoz.

Los corredores no descansan y Ocaña, Manzanque, Martos, Aja, Tamames, Abilleira y Lasa

intentan fugarse poco después. Son reintegrados al pelotón y al instante saltan del mismo con fuerte demarraje Carifena y Díaz, a los que intentan darles alcance Rodríguez, Gáldeano y Martos, que se encuentran sólo a diez segundos de los escapados, y poco después se les une Gómez Lucas, formando un sexteto en cabeza, con 15 segundos de ventaja. Pero son alcanzados e inmediatamente salta rauda Castelló, el cual logra una ventaja de diez segundos, que va aumentando continuamente. Su marcha es potente y segura y en el transcurso de las tres vueltas que ha durado su fuga, en solitario, hasta entrar vencedor en la meta, ha rodado a promedios superiores a los 48 kilómetros. Por ello los esfuerzos del pelotón han sido infructuosos para darle alcance, entrando triunfador en la meta en solitario y proclamándose brillantemente triunfador de esta edición del campeonato de España de fondo en carretera, que cumple su setenta aniversario.

Su triunfo ha sido merecidísimo. Ha corrido con inteligencia y ha sabido dosificar sus esfuerzos hasta el momento de hacer la "hombrada", imponiendo fuerte ritmo a su marcha e imposibilitando a sus perseguidores al darle alcance.

La clasificación de los diez primeros corredores ha sido:

1. Eduardo Castelló, 5-11-50, a un promedio de 39,385 kilómetros hora.
2. Andrés Gandarias, 5-13-06.
3. Domingo Perurena, 5-13-11.
4. M. María Lasa, ídem.
5. Félix González, ídem.
6. A. Gómez Moral, ídem.
7. Luis Ocaña, ídem.
8. José López Rodríguez, ídem.
9. Jesús Manzanque, ídem.
10. Francisco Gábica, ídem. (Añil).

CRONOMETRAJE OFICIAL
RELOJ SUIZO **FESTINA**

Perdió Orantes con Pacho González

WIMBLEDON, 21 (Pyresa).
—Manuel Orantes ha ganado esta tarde las simpatías del público que abarrotaba la pista central de la "Maestranza" del tenis social, pero ha perdido en la primera ronda del torneo más deseado del gran slam, por 6-3, 6-4, 6-8, 4-6 y 6-2, frente a Pancho González, un hombre que le dobla en edad, en sabiduría tenística y en responsabilidad.

Los dos primeros "sets" de los cinco que tuvo el "match" fueron todo un concierto de inocencia de Orantes. Perdió tanto por sus errores como por los aciertos de Pancho González. El granadino se dejó el saque en el segundo "game", y desde entonces fue un juguete en manos del californiano, que lo llevó como quiso hasta el final del set, sin darle ocasión de recuperar el servicio perdido. Orantes cayó una y otra vez en error de devolver con pelotas flojas y altas el poten-

te saque de González, debido a éste todas las facilidades necesarias para golpear cómodamente desde su altura, lejos del alcance del número español. El segundo set fue calado al primero, con rotura del servicio de Orantes desde el principio. En el tercero cambió el go de decoración, pues González no tenía demasiado interés en apurar el partido, pensando que en el "slam final" de la veintidós rápida volvería cómodamente con su joven e inocente rival. Pero Orantes consiguió por fin romper el servicio de diecisiete veces interesantes, y se apuntó el set.

El cuarto fue también para el español, que ya más huido a la pista de hierba, pudo sacar al saque de González en el "game" número diez. Y ya entramos en el quinto y definitivo set, que parecía iba a ser del español, más joven y poderoso, ya más espabilado, con

habilidades que rozaban la cifra de superdotación del californiano. Pero Pancho González, en una muestra de valentía y coraje, dio buena cuenta a Orantes, que jugaba para la gloria que le aportaba a salir por un hombre más joven, por un simpático y digno que otro golpe de momento. Pero también en esta última oportunidad Orantes fue siempre por dentro, después de perder su servicio en el primer "game", que ya no pudo recuperar, hecho que le costó 6-1 de ventaja.

El Orantes jugó cuando empezó a perder de ventaja, ya que él mismo dice la primera parte de su juego, en que jugó con calma, que parecía darle un ritmo normal al juego, en algo en este último momento. La derrota por la Federación Española, pero también por la pérdida por la Copa Davis, a él correspondió a ser el vencedor en esta ocasión.

en a un nuevo coloso y él pasa gloria de cara al mundo tenístico.

La única programación que sucedió Orantes, se incluyó en el circuito de la gran "troupe" del cine del tenis y jugar una y otra vez contra grandes jugadores, acostumbrándose a ganar y acostumbrarse a perder. Así también en jugar a nivel mundial, en lugar de a nivel nacional o cuando más, a nivel europeo de Copa Davis. Para mí, hasta ahora, la máxima concentración de Manuel Orantes al tenis español ha sido en estos días, la de precipitar la salida de Manuel Santana.

Hay, sobre la pista central de la capital del tenis, Manuel Orantes ha dado un curso de sus cosas deportivas, hemos de agradecerle, en estos tiempos de malos tiempos, y ha sido una muestra de valentía, paciencia, entrega profesional y orgullo de un hombre que, por

SORTEO DE VACACIONES JUNIO 1971

PRIMER PREMIO
100.000 Pts.
80 PREMIOS DE 5.000 Pts.

Se adjudican dos números por cada mil pts. de aumento de saldo en la cuenta, en el mes de junio

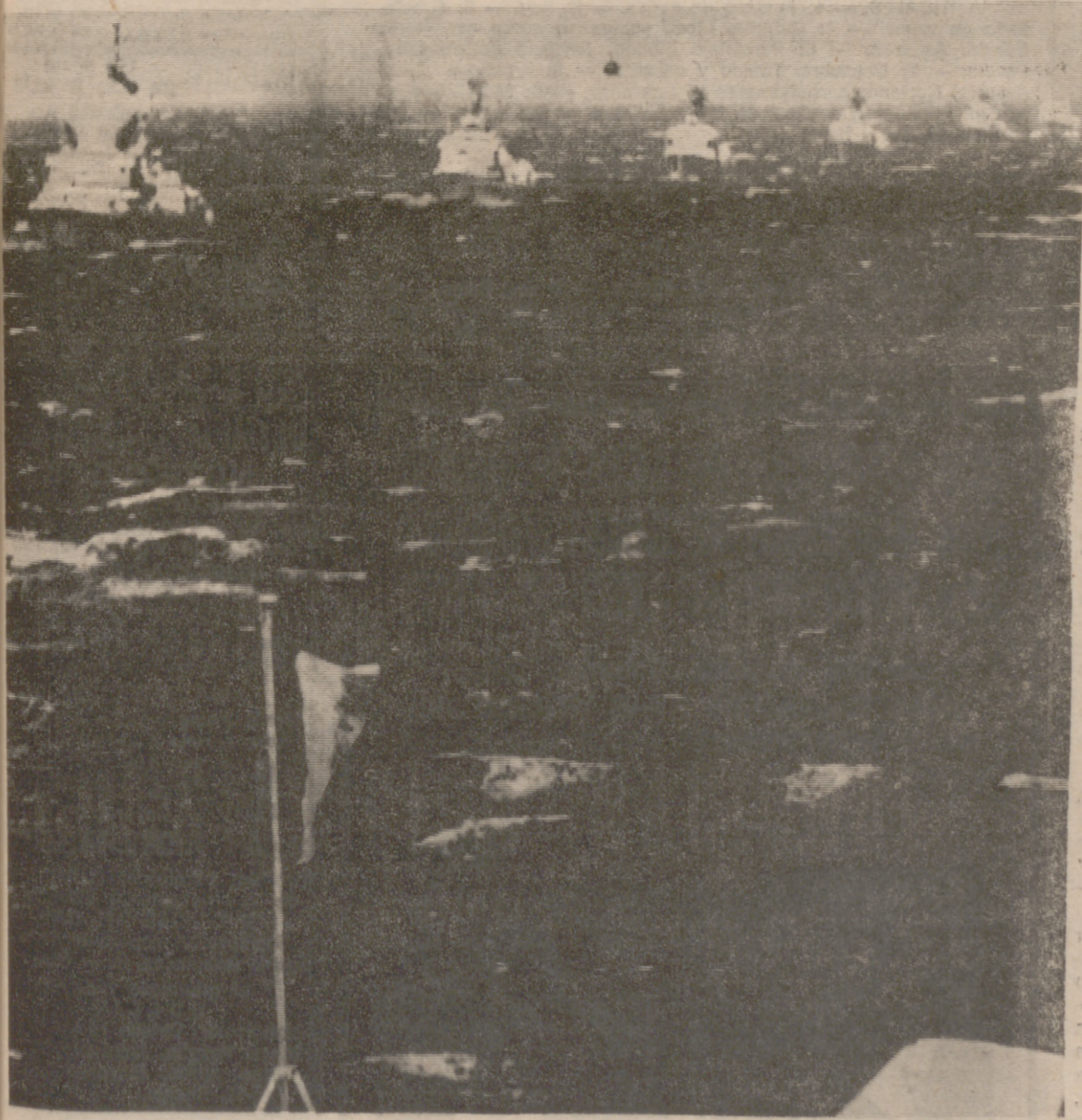
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Las marchas de la Orden de «Orange»

«Los papeles de Mc Namara»



BELFAST. — Como consecuencia de los incidentes registrados el pasado año, en los que hubo que lamentar varios muertos durante la celebración de la tradicional marcha de los miembros de «Orange», los desfiles de este año han sido interrumpidos por tropas motorizadas y coches manguera. En la foto, el paso de estas pequeñas es interrumpido por unos jóvenes que se cruzan. — (Telefoto «Cifra Gráfica»).



Maniobras navales en el Mediterráneo

TOLON (Francia) — El presidente Pompidou ha presenciado, a bordo del portaaviones «Clemenceau», el mayor desfile naval en la historia de la Marina francesa, después de las maniobras llevadas a cabo en aguas del Mediterráneo, frente a la base naval de Tolón. Un aspecto del desfile naval. En primer término, la cubierta del «Clemenceau». Arriba y a la izquierda, la fragata «Duquesme», lanzadora de «misiles».

(Telefoto «Cifra-Gráfica»)



NUEVA YORK — El juez Murray Gurfein que ha intervenido en la causa seguida contra el «New York Times» y que pidió por cinco días más la suspensión de la publicación de los «papeles de Mc Namara», sale de su despacho durante las sesiones. En la foto inferior, los cuatro números del periódico en los que han aparecido los discutidos documentos de Vietnam. — (Telefoto «Cifra Gráfica»)

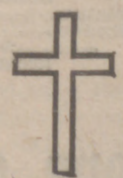
TIEMPO SOLEADO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: El anticiclón tropical de las Azores está centrado entre el Archipiélago y la Península y se extiende en forma de cuña hasta cubrir el Cantábrico. En nuestro país, el intenso calor reinante ha dado ya lugar a la formación de la depresión de origen térmico de todos los veranos, depresión llueve hace que los vientos soplen en la mitad oriental de la Península de componente Sur calientes, después de atravesar el Norte de África, por lo que las temperaturas deberán ir en aumento. Para hoy, pues, debe esperarse predominio del buen tiempo en toda la Península, con excepción del Cantábrico oriental, donde puede haber algunos estratos nubosos. Por la tarde pueden también aparecer núcleos aislados de nubes de desarrollo vertical en el sistema central y Norte de la Ibérica. Pero la única será, como hemos dicho, de buen tiempo, despejado y caluroso.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima 30,6 grados, a las 7 horas. Mínima, 12,8 grados, a las 3 horas. Media, 21,7 grados. Presión atmosférica, 728, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 70%, a las 6.30 horas, y mínima, 30%, a las 17 horas. Lució el sol 13 horas y 20 minutos. Sale el sol a las 4,17 horas y se pone a las 7,28.



EL SEÑOR

DON JULIO JADRAQUE SAENZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ALBERITE DE IREGUA, A LOS 86 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Elena Sánchez Ciordia; hijos, don Luis, don Pedro, doña María Luisa, don José, doña Concepción y don Antonio; hijos políticos, doña Mercedes Irribarría, doña Guadalupe Ruiz Navarro, don Esteban Lapido, doña Isabel Santos, don Pío Dueñas y doña Josefa Martínez; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Alberite de Iregua, 22 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Martín.

FINERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY MARTES, a las SEIS.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas

Se admiten solamente en ventanilla.

QUIERES

BUAS GARTE teléfono número 21-28-77

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, soladía. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALOU, cado apartamento. Razón, Avda. Navarra, 21, tercer izquierda.

CEDE piso amueblado. Teléfono 211434 y 214556.

DO piso amueblado en Dres. Castroviejo. T. 220603.

DO amueblado, 5 habitaciones, baño, electrodomésticos. Teléfono 214053.

DO amueblado, 5 habitaciones, baño, electrodomésticos. Razón, Belchite, 20, segundo izquierda.

QUILLO PISO amueblado, a 12 años. V. de Rey, 36, 1.º izq.

AL, se alquila. Calle Villamediana, 15.

DE PISO en alquiler. Teléfono 223646.

QUILLO piso céntrico. Razón, teléfono 221166.

QUILLO piso amueblado temporada verano. T. 223971.

DO PISO amueblado. Teléfono 213288.

ALQUILAN 2 pisos amueblados, céntricos y confortables. Teléfono 214779.

DO céntrico, alquiler. Teléfono 224570.

AL 45 m.2, se alquila. Razón, teléfono 220288.

ALQUILA casa de campo a carretera de Soria, a 9 de Logroño. T. 222877.

CALES amplios, propios alé, pie carretera. Teléfono 212856.

ANEANTES: Habitación de cocina, una o dos camas. San Bernabé, B, 4.º izq.

QUILLO o vendio piso. Teléfono 220755.

DO piso, primero amueblado, céntrico, amplio. Vara de Teléfono 212188.

QUILLO piso amueblado, temporada, céntrico. Tif. 215129.

CHALET confort, necesario verano, en Logroño pueblos próximos, mínimo 4 dormitorios preferiblemente dos aseos, jardín. Dirigirse a Raquel Carrillo. Calle Vigón, 27, primer restaurante. Logroño. Teléfono 221623.

QUILLO piso amueblado, temporada, céntrico. Tif. 220493.

DO amueblado, cado, meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

DO primero, cado, céntrico, amplio. Teléfono 213259.

CHALET, se alquila meses de verano y agosto, o sólo julio. En carretera de Soria, km. 10. Razón, teléfono 223774.

QUILLO piso amueblado con baño, muy soleado, para meses de verano. Razón, Vara de Rey, 59, portería, Logroño, o Bilbao. Teléfono 325471.

SEIS señoritas, precisa urgente cafetería en La Coruña. Sueldo fijo, 8.000 pesetas mensuales. Muchísimas propinas. Premio ventas, seguro, alojamiento. Interesadas, escriban, envíandole foto, a «Cafetería». Pérez Cepeda, 15. La Coruña.

OFICIALES para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 19/671.

SE NECESITAN peones y oficiales para la construcción. Razón, Castroviejo, 5, bajos. O. Colocación 43/671.

SE NECESITA oficial de mesa o ayudante en Panificadora La Virgen de Nieva. Villegas, 5. Teléfono 214956. O. Colocación 40/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sanse». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA conductor reparador. Razón, Labradores, 22. «Leche Ona». O. Colocación 47/671.

CORTADORES de piel a troquel especializados, se necesitan para importante fábrica de calzado en Logroño. O. Colocación 44/671.

CHICAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 36/671.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas a plazos contactado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

OBRREROS para destajo en cerámica, en Lardero, se necesitan. Razón, Lucio Estefanía.

SE NECESITAN aprendizas y mujeres, por horas, para trabajo fácil. Sastrea Eguiluz. O. Colocación, 46/671.

EMPRESA Martínez necesita conductores. Interesados, dirigirse a la Empresa, en Estación Autobuses. O. Colocación, 31/671.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a «Cultivos Alba». Calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

DESCUENTO letras venta de pisos. Preciamos agente esta plaza. Escribir datos personales y referencias. Fidsa. Los Madrazo, 11, tercero. Madrid-14.

HOTEL «El Trueno». Ezcaray. Necesita personal de restaurante, pisos y cocina. Dirigirse al señor Monje.

APRENDIZ de barman. Bretón de los Herreros, 32, bajo. Teléfono 221089. O. Colocación 55/671.

SE NECESITA oficial fontanero en San Bartolomé, 11, bajo. O. Colocación 58/671.

SE NECESITA aprendiz. Heladitas «La Veneciana». O. Colocación 39/671.

SE NECESITA planchadora. Razón, Limpieza en Seco Torres. Juan XXIII, 6. O. Colocación 54/671.

MONTADORES de estructuras metálicas, se precisa con experiencia para jefes de equipo. Escribir con datos o presentarse en «Sacom». Telf. 330161. Huerte. Pamplona.

PYRSA, pinturas y recubrimientos, precisa oficiales de primera para promocionar a encargados, oficiales, pintores y empapeladores, muy bien retribuidos. Presentarse en calle Trinidad, 11, bajo, de 7 a 8 tarde. Teléfono 225266. O. Colocación 18/671.

CHICA con experiencia en remallado, se necesita. Razón, O. Colocación 59/671.

SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA niñera, tardes Gran Vía, 12, tercero.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Muro de la Mata, 11, quinto. Teléfono 215014.

CHICA para matrimonio con un hijo, se necesita. Gran Vía, 16, sexto «C».

EMPLEADA de hogar, se necesita para matrimonio solo. Duquesa de la Victoria, 3, primero.

SIRVIENTA, necesita matrimonio solo, con informes. Razón, Calvo Sotelo, 39, B, segundo.

CHICA, se necesita. Sueño, a convenir. Razón, Pío XI, 8, segundo izquierda. Tif. 212805.

EMPLEADA de hogar, asistente o señora para niños, necesario. Miguel Villanueva, 10, sexto tercero.

SE PRECISA interina de 9 a 4 tarde. Razón, Tejidos Cristina.

ASISTENTA de 9 mañana a 5 tarde. José Antonio, 14, 5.º iz.

ASISTENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 6, 2.º izqda.

EMPLEADA de hogar, se necesita, hay compañera, buen sueldo. Razón, Vara de Rey, 73, quinto «A», de 10 a 12.

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA chica. José Antonio, 16, cuarto.

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA chica. José Antonio, 16, cuarto.

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

SE NECESITA asistenta. Gran Vía, 16, quinto «A».

PROFESORA: Clases bachiller. Santos Ascarza, 3, primero.

SE DAN clases bachiller quinto y sexto. Belchite, 25, tercero izquierda.

LICENCIADO con experiencia da clases latín, griego, francés, inglés, italiano, bachiller y universitario. Razón, Duquesa Victoria, 46, 4.º 1.ª. Teléfono 22-15-39.

DARIA CLASES árabe, 1.º y 2.º de Filosofía. Razón, Mercedes Lázaro, en Albelda.

CLASES de ciencias, bachiller superior, maestría industrial, ingeniería técnica. Avda. Portugal, 21, entlo. izqda.

ESTUDIANTE de arquitectos técnicos, se ofrece a dar clases particulares de bachiller, grupos reducidos, seriedad y garantía. Razón, Plaza de Bonifacio Gil, 6, primero. Santo Domingo de la Calzada.

CLASES de profesorado mercantil, análisis matemático, estadística, costos, contabilidad de sociedades, técnica de empresas. Comienzo clases, primero de julio. Inscripciones, 15 a 30 de junio, 7 a 9 noche. Castroviejo, 5, principal derecha.

FRANCES, profesora nativa. Teléfono 224688.

CLASES matemáticas, bachiller, oficial, maestría, ingeniería. Vara de Rey, 51, quinta «C».

AGENTES DE LA PROPIEDAD

RETAYO. Promociones inmobiliarias, S. A. Gran Vía, 24, entresuelo izquierda, puerta 4. Teléfonos 225258 y 225130.

RETAYO. Locales comerciales, oficinas, plantas bajas, sótanos diversos lugares.

RETAYO. Pisos venta, todos los precios. Facilidades.

RETAYO. Pisos alquiler, con o sin muebles, Calvo Sotelo, General Franco, Vara de Rey, Avda. Navarra, Murrieta.

RETAYO. Apartamentos en Fuenmayor, Lardero.

RETAYO chalets en venta o alquiler, 4, 5 habitaciones, distintos precios, piscina, tenis, árboles frutales.

RETAYO. Fincas, huertas, 100, 125, 250, 500 fanegas explotación agrícola, regado, secano.

RETAYO. 100 parcelas para chalets en Ctr. de Soria, varios en carretera El Cortijo, Zaragoza, Albelite.

RETAYO. Pabellón industrial, buen precio, en La Estrella.

RETAYO. Otro pabellón con oficinas, vivienda. Polígono industrial, 1.500 m.2.

RETAYO. Traspaso de locales, Calvo Sotelo, Vara de Rey.

RETAYO. Al realizar su venta o compra, consultenos. Estudiaremos cada problema.

BLAZQUEZ, vende pisos cerca del Ayuntamiento, nuevos. Precio, a convenir. Véalos y ponga usted mismo el precio. Por ausencia.

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Sotelo, 16, sexto. Teléfonos 214605 y 212972.

BLAZQUEZ traspasa local de 40 m.2, ubicado en la arteria más comercial de Logroño. Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y

BLAZQUEZ traspasa local en General Mola. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 22476. Informes, calle Jviedo, 18, Portería.

LATIN, todos grados. Huesca, 31, segundo «C».

VENDO piso con extras. Queipo Llano, 1, tercero d.

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 350.000 pesetas. Franco, 70. Teléfono 222603.

PISO en Gran Vía, 5 habitaciones, servicios, cafetería central. Razón, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

PISO, se vende. Navarrete el Mudo, 9, tercero izquierda.

CONSTRUCCIONES San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligero, 24, 26 y 28 Razón, oficinas, en 12 Ligero, 24. Teléfono 221638.

GRANJA porcina en plena producción, con 11.000 metros de terreno, vendo por no poder atender, a 2 Kms. de Logroño. Teléfono 225389.

PISO, se vende en Rodríguez Paterna, 16, segundo. Para verlo, de 11 a 12.

PISO estrenar, 4 habitaciones, cocina, servicios y trastero. Razón, Av. Bailén, 2, 2.º d.

OCASION: 40.000 m.2., se venden, adjunta una torre-castillo. Razón, teléfono núm. 2, Anguciana (Haro, Logroño).

SE VENDE local en Pérez Galdós, 60, de 90 m.2, exento. Informes, Vélez de Guevara, 17, bajo.

PISO en Jorge Vigón, 35, tercero, 6 habitaciones, baño y despensa, vendo o cambio por otro más pequeño, nuevo. Razón, General Franco, 82, primero, puerta 11.

PISO y planta baja, 450 m.2, cado o vendio. Razón, Manzanera, 11, Portería.

LOCAL, 21,80 m.2, vendio. Teléfono 214026.

PISO, vendio o alquiler. Teléfono 222117.

PERFUMERIA, vendio o traspaso, facilidades, calle céntrica. Informes, Muebles Castro, Vara de Rey, 23.

VENDO piso, facilidades. Huesca, 31, primero «C».

PISO exento, 4 habitaciones. Pino y Amorena, 11, cuarto.

VENDO piso exterior. Pino y Amorena, 13, sexto «O».

GANADOS

CONEJOS reproductores. Razas selectas. Aptitud carne. Granja Gesar. Navarrete.

SE VENDEN 200 ovejas con corderos y pariendo, juntas o en partidas. Celestino Ruiz, Elvillar (Alava).

CABALLO de media edad, a toda prueba, vende Eustasio San Martín, en Alesanco.

DESEMBARCO domingo noche vacas procedentes de Santander. Razón, Cabo Noval, Lauzeano Revuelta. Telf. 214578.

OVEJAS, 140 parejas, vende Pío Sáinz Bretón, en Bergasa.

REMOLQUES de 4 a 7.000 Kgs., seminuevos, vende 3 Aniceto López. Teléfono 9, en Cárcar (Navarra).

CINTURONES, maletas, bolsos, pendientes, carteras, monederos, artículos regalo. «El Almacén». Sagasta, 8.

SE VENDE carro ruedas de goma. Razón, Gerardo Ruiz, en Sartaguda (Navarra).

TRACTOR Recuperación: Accesorios.

TRACTOR Recuperación: Repuestos.

TRACTOR Recuperación: Cubiertas.

TERNEROS de recría, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Camino Carretil. T. 212831.

TERNEROS de recría, vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 5.

PARA PERROS, pienso compuesto fabricado por Gránulos Diana, S. A. Vende Santiago Zulueta. Avda. Navarra, 14.

HUESPEDES

DESEO matrimonio. Razón, teléfono 225985.

ADMITO dos chicas o dos chicos, a dormir. Razón, calle San Prudencio, 11, 3.º A.

ADMITO a pensión. Vara de Rey, 12, 4.º d.

PENSION completa. Primo Rivera, 19, quinto «D».

UNO, pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

ADMITO a pensión o dormis. Calle Mayor, 24, segundo.

DESEO a pensión económica. Cervantes, 3, tienda.

PERDIDAS

BASTON caña bambú. Gratificarán devolución en V. Rey, 33. Don Ignacio S. de Tejada.

LIBRO de familia a nombre de Manuel Garrido Díez. Se gratificará. Jorge Vigón, 14, quinto izquierda.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda Calzados Adisa. Somosierra, 19.

NEGOCIO novelas, traspaso con existencias, en 75.000 pesetas. Mayor, 48. Novelas Verano.

0-2

EL LOGROÑES FRENO A TIEMPO EL IMPETU DEL CARTAGENA

Lo importante es que el Logroñes ha disipado las dudas y ya está en Segunda División. El cómo lo ha hecho, la promoción que ha tenido que jugar, ocupa un puesto secundario. Ya ha pasado todo. Han sido dos jornadas seguidas de sufrimientos y de incógnitas. El tres a cero inicial no daba decidida la eliminatoria, aunque favorecía mucho a los riojanos. De aquí que el encuentro fuera distinto a todos los que hemos visto a lo largo de la temporada. El Cartagena salió a remontar el resultado y, desde un principio, se colocó frente al área visitante disparando una y otra vez contra Larrañaga. Por su parte el once blanquirrojo salió al terreno con la única y exclusiva intención de defender los tres goles. De esta forma se colocaron cinco defensas, dos medios y tres delanteros, cuya labor apenas sobrepasó la mitad del campo.

Puestas así las cosas, el público pasó un buen rato en la medida en que su equipo ofrecía constantes peligros, pero no estuvo satisfecho porque la muralla blanquirroja desahució los avances con tesón y contundencia. Se pitó y protestó la forma de actuar del conjunto riojano por su brusquedad y porque no jugaban al fútbol, pero hay que tener en cuenta que, antes de comenzar el partido ya se había previsto esta táctica: lanzar balones lo más lejos posible del portal de Larrañaga.

Baena, que se encontraba en punta, ayudado, un poco más atrás, por Guesalaga y Arrieta, no gozaron del apoyo suficiente como para llegar con efectividad hasta el portal de Rosas, que se pasó una tarde de espectador.

Una y otra vez los barullos en el área del Logroñes se sucedían. En cualquier momento podía venir un gol. Así fue todo el partido. Es por ello que los riojanos que se trasladaron a Cartagena para presenciar el partido pasaron un mal rato. No faltaron aquellos que, por nervios y sustos continuados, se ausentaron de las gradas, preguntando de vez en cuando, cómo iba el marcador.

En definitiva, un partido donde el Logroñes pasó muchos apuros.

AMBIENTE INFERNAL Y ANTIDEPORATIVO

La principal característica a reseñar es el calor. A las cuatro de la tarde del domingo culminó el calor, que había hecho en los días anteriores. El sol dejaba caer sus rayos sobre jugadores y público. Hubo desmayos y, al final la alta temperatura y el campo duro se dejaría notar en el rendimiento de los 22 jugadores. Después del encuentro, y ya de vuelta hacia Albacete, Larrañaga y Berasategui sufrirían mareos y vómitos por la insolación.

Pero si el calor fue peor de lo que se temía, el ambiente que reinó en el Almarjal no es precisamente tal como nos lo pintaron algunos directivos en la vispera.

Con un altavoz de pilas y con frases que podían oírse todos, incluso en medio de los «barullos», sonaban palabras secas y faltonas de forma constante, impropias de la más esencial educación.

Es lógico que los hinchas cartageneros apoyaran a su equipo. Está bien que pronunciaran gritos de aliento y lucieran banderas y escarapelas albinegras. Pero el ambiente era este: una sirena eléctrica que ensordecía, la banda de música con cornetas y tambores debidamente uniformada no cesó de tocar. Los aficionados

acudieron con silbato y se prendieron dos tracas en el campo, junto a Larrañaga y varios cohetes. Todo ello hay que unirlo a constantes insultos groseros y de mal gusto que el público coreaba contra los jugadores blanquirrojos y contra todo aquel que se descubría era riojano.

Y cómo no, tampoco faltó el lanzamiento de almohadillas al campo y botellas. Una de ellas dio erróneamente en la espalda de un jugador del Cartagena.

ALINEACIONES Y ARBITRO

En medio de este triste escenario, los jugadores saltaron al campo. A las órdenes del colegiado catalán señor Molina Segovia los equipos formaron así:

Logroñes: Larrañaga; Cenitagoya, Corcuera, Arana; Belaza, Luisi; Guesalaga, Lavernia, Baena, Berasategui y Arrieta.

En el segundo tiempo salió Sagasta por Belaza, que tuvo que ser retirado por lesión. En el minuto 29 de esta segunda mitad, Soria substituyó a Lavernia, lesionado también, que había recibido un codazo en la cara.

Cartagena: Rosas; Arango, Juanete, Correte; Fiol, Pedrito; Afil, Baby, Ginesin, Melenchón y Asenjo.

En el segundo tiempo, Correte es substituido por Salazar y, 26 minutos después, salía Meca por Fiol.

NETO DOMINIO DEL CARTAGENA

Desde que comenzó el encuentro, el Cartagena atacó desesperadamente. El Logroñes, con un sistema defensivo preconcebido, detiene al impulsivo rival. En el centro del terreno se inician las jugadas rápidas, con pases cortos, hacia el portal de Larrañaga, pero los cinco «defensas»: Cenitagoya, Corcuera, Arana, Belaza y Luisi, ponen freno a los balones, bien desviándolos a córner, bien rechazándolos, tirando fuerte y hacia el marco contrario. Allí volvían a iniciarse los ataques.

En el minuto 10, un saque de esquina sacado por Baby llega a los pies de Afil, que cede en corto a Ginesin y éste bate a Larrañaga. Este primer tanto provoca grandes gritos de ánimo y abrazos entre el público. Tras un constante peligro en el área blanquirroja, se producen ocasiones muy comprometidas: Larrañaga batido, tira Melenchón y Corcuera desvía la pelota, etcétera.

En el segundo periodo, Afil consigue introducir el balón en la red, pero el colegiado catalán anula el gol por haber levantado la bandera un linier, señalando falta. Esto da pie para que el público se pronuncie de forma poco cortés, lanzando almohadillas al terreno.

En el minuto 24, un peligrosísimo disparo de Salazar es magistralmente parado por Larrañaga.

Por fin, en el minuto 31, se produce el segundo y definitivo gol de la tarde. Salazar, a pase de Arango, logra colar el balón entre la defensa y portero riojanos.

En el minuto 40, el árbitro amonesta a Larrañaga y a Cenitagoya (en el acta figuraría Berasategui).

Faltando dos minutos para terminar el encuentro se producen dos clarísimas ocasiones de marcar por parte del Cartagena. Un balón es lanzado contra la base del poste y el rechace es rematado, cruzando la pelota por todo el frontal del marco riojano, saliendo fuera por muy poco.

Cuando el árbitro señaló el final del encuentro, el público, que había visto el empate tan de cerca, quedó como sorprendido. El Logroñes, tras defenderse

bravamente, permanecía en Segunda División.

ASI ACTUARON LOS EQUIPOS

Poco se puede decir de los equipos, ya que, como hemos visto, unos jugaron al ataque y otros a la defen-

siva. Ambos lo hicieron embaulladamente y solo con vistas a la finalidad de la promoción. Se pasaron por alto las «forturas» y el buen fútbol. Y, todos a una, a por el objetivo inicial.

El Cartagena esgrimió mejor juego, siempre ata-

cante, incidiendo una y otra vez en el marco blanquirrojo. El portero, Rosas, apenas intervino en el lance y las pocas veces que lo hizo fue recogiendo balones inofensivos. El central, Juanete, se quedó atrás encontrándose en la media los

laterales y, el resto, en el ataque.

Por su parte, el Logroñes montó su sistema de juego con cinco defensas dos medios, muchas veces ayudados por los extremos, en punta, Baena.

Zosimo GARCIA



Pocas veces llegó la delantera blanquirroja al portal de Rosas. En las dos fotografías vemos dos avances que no ofrecieron peligro alguno. — (Fotos HERCE).